



## Gigaset C340

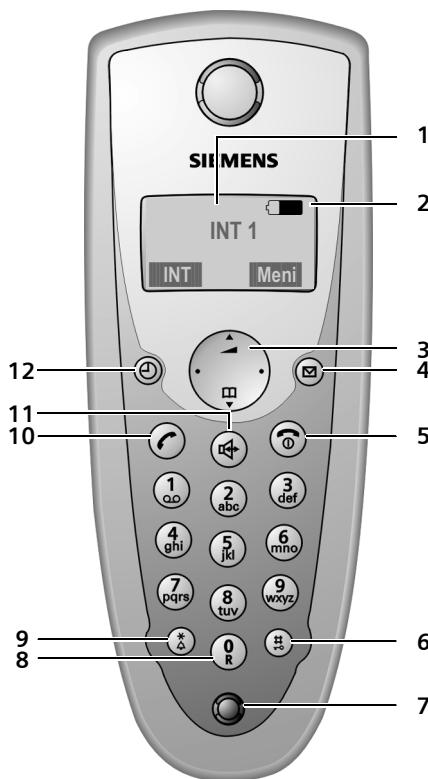
**Gigaset**

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)

# Kratki pregled mobilne slušalice



**1 Ekran u stanju mirovanja**

**2 Napunjenošnost baterije**

□□□□ (prazno do puno)

□ treperi: baterija skoro prazna

□□ treperi: baterija se puni

**3 Upravljačka tipka (str. 8)**

**4 Tipka poruka**

Pristup listi nazivatelja i listi poruka.

Treperi: nova poruka ili novi poziv.

**5 Tipka za završetak, uklj./isključivanje**

Završetak razgovora, prekid funkcije, u pregledniku jednu razinu natrag (kratko pritiskanje), natrag u stanje mirovanja (dugo pritiskanje), uklj./isključivanje mobilne slušalice (dugo pritiskanje u stanju mirovanja)

**6 Ljestve-tipka**

Uklj./isključivanje blokade tipki (dugo pritiskanje, str. 7)

**7 Mikrofon**

**8 R-tipka**

Unos flash-a (dugo pritiskanje)

**9 Zvijezda-tipka**

Uklj./iskl. tonova zvona (dugo pritiskanje), Unos pauze u biranju (dugo pritiskanje prilikom biranja)

Mijenjanje između velikih, malih slova i brojki prilikom unosa teksta (str. 44)

**10 Tipka za poziv**

Prihvaćanje razgovora, otvaranje liste ponavljanja biranja (kratko pritiskanje), pokretanje biranja (dugo pritiskanje)

**11 Handsfree-tipka**

Prebacivanje između rada putem slušalice ili zvučnika;

Svjetli: "handsfree" je uključeno;

Treperi: dolazni poziv

**12 Odbrojavanje-tipka (str. 35)**

Pokretanje i zaustavljanje odbrojavanja

# Sadržaj

<b>Kratki pregled mobilne slušalice</b>	<b>1</b>
<b>Sigurnosni napuci</b>	<b>4</b>
<b>Gigaset C340 – više od samo telefoniranja</b>	<b>5</b>
<b>Stavljanje telefona u rad</b>	<b>5</b>
Postavljanje baze	5
Domet	5
Prikљučivanje baze	5
Stavljanje slušalice u rad	6
Uklj./isključivanje mobilne slušalice	7
Uklj./isključivanje blokade tipki	7
Podešavanje datuma i vremena	7
<b>Upravljanje slušalicom</b>	<b>8</b>
Upravljačka tipka na slušalici	8
Natrag u stanje mirovanja	8
Upravljanje izbornikom	8
Korigiranje pogrešnih unosa	9
<b>Napomene o rukovanju</b>	<b>9</b>
Korišteni simboli	9
Upute korak po korak	9
<b>Telefoniranje</b>	<b>11</b>
Eksterno nazivanje	11
Završetak razgovora	11
Prihvaćanje poziva	11
Prijenos pozivnog broja	11
Handsfree	11
Isključivanje mikrofona	12
<b>Mrežne usluge</b>	<b>13</b>
Podešavanje funkcija za sve sljedeće pozive	13
Funkcije tijekom jednog poziva	13
<b>Korištenje telefonskog imenika i lista</b>	<b>14</b>
Telefonski imenik	14
Lista ponavljanja biranja	16
Pozivanje lista s tipkom za poruke	16
<b>Štedljivo telefoniranje</b>	<b>19</b>
Automatski predbroj davaoca usluga (predselekcija)	19
<b>SMS (Tekstualne poruke)</b>	<b>20</b>
Pisanje/slanje SMS-a	20
Prijem SMS poruka	22
Korištenje podataka priloga	23
Podešavanje SMS-centra	24
SMS-info-usluge	24
SMS na telefonskim centralama	25
Uklj./isključivanje SMS-funkcije	25
Otklanjanje SMS-grešaka	25
<b>Korištenje govorne pošte</b>	<b>27</b>
Određivanje pretinca govorne pošte za brzo biranje	27
Uvid u poruku govorne pošte	27
<b>Korištenje više slušalica</b>	<b>28</b>
Prijavljivanje mobilnih slušalica	28
Odjavljivanje mobilnih slušalica	29
Traženje mobilne slušalice („Paging“)	29
Interni pozivi	29
Prikљučivanje internog sudionika k jednom eksternom razgovoru	30
Mijenjanje imena mobilne slušalice	31
Mijenjanje internog broja mobilne slušalice	31
Korištenje mobilne slušalice kao Bebefon	31
<b>Podešavanje mobilne slušalice</b>	<b>33</b>
Mijenjanje jezika na ekranu	33
Podešavanje/mijenjanje logotipa	33
Uklj./isključivanje automatskog prihvaćanja poziva	33
Mijenjanje glasnoće govora	33
Mijenjanje tonova zvona	34
Uklj./isključivanje izostavljanja prvog tona zvona	34
Uklj./isključivanje signalnih tonova	35
Korištenje odbrojavanja	35
Resetiranje mobilne slušalice u tvornički postav	36

<b>Podešavanje baze .....</b>	<b>36</b>
Zaštita od neovlaštenog pristupa .....	36
Repeater-podrška .....	36
Resetiranje baze u tvornički postav ..	36
<b>Prikључivanje baze na telefonsku centralu .....</b>	<b>38</b>
Način biranja i flash-vrijeme .....	38
Podešavanje vremena pauze .....	38
Povremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF) .....	39
<b>Prilog .....</b>	<b>40</b>
Održavanje .....	40
Kontakt s tekućinom .....	40
Pitanja i odgovori .....	40
Servis (Customer Care) .....	41
Tehnički podaci .....	42
Tvorničke postavke .....	43
Pisanje i obrada teksta .....	44
<b>Pregled izbornika .....</b>	<b>46</b>
<b>Pribor .....</b>	<b>48</b>
<b>Pojmovnik .....</b>	<b>50</b>

## Sigurnosni napuci

### Pozor:

Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i uputu za rukovanje.

Upoznajte svoju djecu s njihovim sadržajem, te o opasnostima, koje se javljaju prilikom korištenja telefona.



Koristite samo isporučeni mrežni adapter, kako je označeno na podnožju punjača.



Umetnите samo **preporučene baterije, koje se mogu puniti**, jednake vrste (str. 42)! To znači nikakve druge vrste punjivih baterija i nikakve standardne baterije, koje se ne mogu puniti, budući da nije moguće isključiti velika oštećenja zdravlja i osoba.



Umetnute baterije, koje se mogu puniti ispravno orijentiranih polova i koristite ih u skladu s ovim uputama za rukovanje (simboli su istaknuti u pretincima za baterije mobilne slušalice).



Moguć je utjecaj na funkcije medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dočićnog okoliša, npr. liječnička praksa.



Mobilna slušalica može prouzročiti u slušnim aparatima neugodno bruhanje.



Ne postavljajte punjač u kupaonicama ili prostorima za tuširanje. Mobilna slušalica i punjač nisu zaštićeni protiv brizgajuće vode (str. 40).



Isključite telefon, dok se nalazite u avionu. Osigurajte telefon od nehotičnog uključivanja.



Ne koristite telefon u okolišu ugroženom od eksplozije, npr. lakirnicama.



Svoj Gigaset dajte trećim osobama samo zajedno s uputama za rukovanje.



Baterije i telefon zbrinite u skladu sa zaštitom okoliša.

### Napomena:

Sve funkcije opisane u ovim uputama, ne stoje na raspolaganju u svim zemljama.

## Gigaset C340 – više od samo telefoniranja

Vaš telefon Vam nudi ne samo mogućnost slanja i prijema SMS-a putem fiksne mreže, kao i pohranjivanje do 100 telefonskih brojeva i e-mail adresa (str. 14) – Vaš telefon može i više:

- ◆ Zauzmite tipke telefona s važnim brojevima. Biranje broja ostvaruje se tada s jednim pritiskom tipke (str. 15).
- ◆ Označite važne sugovornike kao VIP – tada prepoznajete važne pozive već po tonu zvona (str. 14).
- ◆ Pohranite rođendane (str. 15) u svoj telefon - telefon će Vas pravodobno podsjećati na njih.

**Želimo mnogo zabave s Vašim novim telefonom!**

## Stavljanje telefona u rad

Pakiranje sadrži:

- ◆ bazu Gigaset C340,
- ◆ mobilnu slušalicu Gigaset C34,
- ◆ mrežni adapter,
- ◆ telefonski kabel,
- ◆ dvije baterije,
- ◆ poklopac baterija,
- ◆ upute za korisnika.

## Postavljanje baze

Baza je projektirana za rad u zatvorenim, suhim prostorijama s temperaturom u području od +5 °C do +45 °C.

- Postavite bazu na nekom centralnom mjestu stana ili kuće.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Ne izlažite telefon nikada sljedećim utjecajima: izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama, ostalim električnim aparatima.

Čuvajte svoj Gigaset od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.

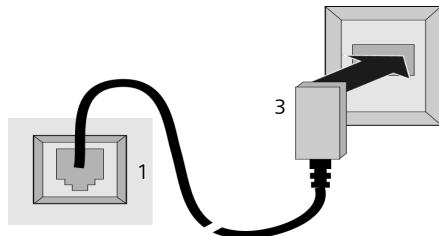
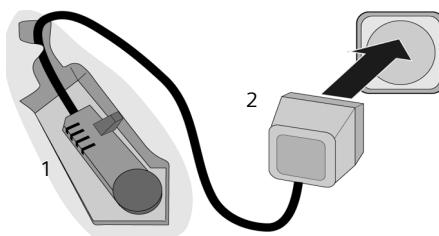
## Domet

### Domet:

- ◆ Na otvorenom prostoru: do 300 m
- ◆ U zgradama: do 50 m

## Prikључivanje baze

- Najprije priključite mrežni adapter a zatim telefonski utikač kako je dolje prikazano, te položite kablove u kablovskе žlijebove.



1 Podnožje baze (isječak)

2 Mrežni adapter 230 V

3 Telefonski utikač s telefonskim kabelom

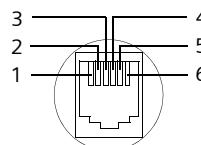
### Molimo, pripazite:

- ◆ Mrežni adapter mora **uvijek biti utaknut**, jer telefon ne funkcioniira bez priključka na strujnu mrežu.

## Stavljanje telefona u rad

- Ako kupujete u trgovini telefonski kabel, morate pripaziti na ispravno ožičenje telefonskog utikača.

### Ispravno ožičenje telefonskog utikača



1 slobodno  
2 slobodno  
3 a  
4 b  
5 slobodno  
6 slobodno

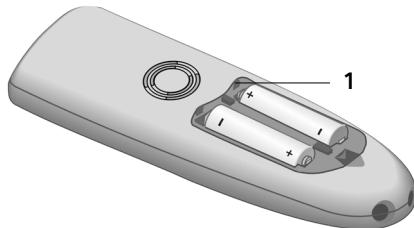
## Stavljanje slušalice u rad

### Umetanje baterija

#### Pozor:

Koristite samo od Siemens-a na str. 42 preporučene baterije za punjenje! To znači ni u kojem slučaju standardne (koje se ne mogu puniti) baterije ili baterije druge vrste (tipa), budući da nije moguće isključiti velike posljedice za zdravlje i oštećenje predmeta. Moguće je razaranje omotača baterije ili je moguća eksplozija baterija. Osim toga mogu nastupiti smetnje u funkcioniranju ili oštećenja aparata.

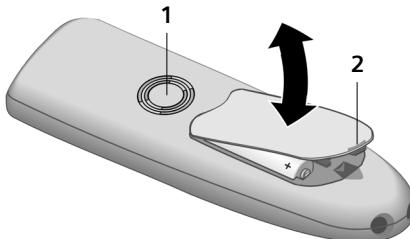
- Umetnite baterije s **ispravno** orijentiranim polovima.



- Postavite poklopac rub **1** i zatim pritisnite prema dolje, dok ne uskoči.

### Otvaranje poklopca baterija

- Pritisnite zaporku poklopca baterija **2** u smjeru zvučnika **1** i odklopite poklopac prema gore.



### Stavljanje mobilne slušalice u bazu i prijavljivanje

- Postavite mobilnu slušalicu u bazu s **ekranom prema naprijed**.

Mobilna slušalica se automatski prijavljuje. Prijavljivanje traje približno jednu minutu. Tijekom tog vremena na ekranu stoji **Prijava na:**, a ime baze, **Baza 1**, treperi. Nakon uspješnog prijavljivanja na ekranu mobilne slušalice prikazan je interni broj, npr. **INT 1**. To znači da je pridijeljen prvi interni broj. Mobilna slušalica dobiva najniži slobodni interni broj (1-6). Ako su interni brojevi 1-6 već podijeljeni (šest mobilnih slušalica je već prijavljeno na bazu), preko broja 6 se upisuje novi, ako se ova slušalica nalazi u stanju mirovanja.

#### Napomene:

- Automatsko prijavljivanje je samo tada moguće, ako se s baze, na koju želite prijaviti svoju mobilnu slušalicu, ne telefonira.
- Pritisavanje neke tipke prekida automatsko prijavljivanje.
- Ako automatsko prijavljivanje ne funkcioniра, morate mobilnu slušalicu manualno prijaviti (str. 28).
- Vi možete izmijeniti ime mobilnoj slušalici (str. 31).

- Mobilnu slušalicu ostavite stajati u punjaču radi punjenja baterija.

**Napomena:**

- Mobilnu slušalicu je dopušteno stavljati samo u za to predviđenu bazu.
- Stoji li mobilna slušalica u punjaču, ona se puni i kada je isključena. Na ekrantu vidite stupanj napunjenoosti.
- Ako se je mobilna slušalica isključila radi praznih baterija i nakon toga bude postavljena u punjač, ona se automatski uključuje.

U slučaju pitanja i problema vidi str. 40.

**Prvo punjenje i pražnjenje baterija**

Punjenje baterija pokazano je na ekranu gore desno s treperenjem simbola baterije  ,  ili  . Tijekom rada simbol baterije pokazuje stupanj napunjenoosti baterija (str. 1).

Korektno pokazivanje stanja napunjenoosti moguće je samo, ako baterije budu najprije potpuno napunjene i uporabom potpuno ispražnjene.

- ▶ U tu svrhu ostavite mobilnu slušalicu tako dugo **bez prekidanja** stajati u punjaču, dok simbol baterije prestane treperiti (ca. 6 sati). Vaša mobilna slušalica ne mora za punjenje biti uključena.
- ▶ Zatim uzmite mobilnu slušalicu iz punjača i stavite slušalicu ponovo u njega, kada baterije budu potpuno ispražnjene.

**Napomena:**

Nakon prvog punjenja i pražnjenja možete mobilnu slušalicu i nakon svakog razgovora ponovno vratiti u punjač.

**Molimo, pripazite:**

- ◆ Uvijek ponovite postupak punjenja i pražnjenja, ako ste baterije izvadili iz mobilne slušalice i ponovno uložili.
- ◆ Baterije se mogu tijekom punjenja zagrijati. To je bezopasno.
- ◆ Kapacitet punjenja baterija se tehnički uvjetovano reducira nakon nekog vremena.

**Vaš telefon je sada spremam za rad!**

- ▶ Podesite datum i vrijeme (str. 7), da biste npr. imali korektno vrijeme na satu prilikom dolaznih poziva.

**Uklj./isključivanje mobilne slušalice**

Pritisnite **dugo** tipku za završetak. Vi čujete potvrđni ton.

**Uklj./isključivanje blokade tipki**

Pritisnite **dugo** ljestve-tipku. Vi čujete potvrđni ton. Ako je uključena blokada tipki, na ekranu vidite simbol  . Blokada tipki se automatski isključuje prilikom dolaznog poziva i nakon toga se ponovno uključuje.

**Napomena:**

Ako slučajno pritisnete neku tipku, dok je uključena blokada tipki, na ekranu se pojavljuje tekstualna napomena. Za isključivanje blokade tipki pritisnite **dugo** ljestve-tipku .

**Podešavanje datuma i vremena**

**Meni** → **Podesavanja** → **Datum/Vrijeme**



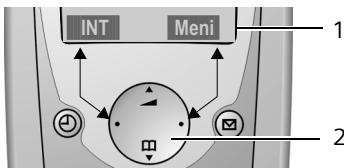
Unesite dan/mjesec/godina u 6 znamenki i pritisnite **OK**. S  mijenjajte između polja.



Unesite sate i minute, 4-znamenkasto (npr.   za 7:15 sati) i pritisnite **OK**.  mijenjajte između polja.

## Upravljanje slušalicom

### Upravljačka tipka na slušalici



1 Ecran-tipke

2 Upravljačka tipka

U ovim uputama crno je markirana ona strana upravljačke tipke, koju u dotičnoj situaciji trebate pritisnuti (gore, dolje, lijevo, desno). Primjer: za „pritisnuti gore na upravljačkoj tipki“.

Upravljačka tipka ima različite funkcije:

#### U stanju mirovanja mobilne slušalice

/ Otvaranje telefonskog imenika.

/ Podešavanje glasnoće tona zvona mobilne slušalice (str. 34).

#### U listama

/ Prelistavanje redak po redak gore/dolje.

#### U izbornicima

/ Prelistavanje redak po redak gore/dolje.

#### U jednom polju za unos

/ Pomicanje kursora **ulijevo** odn. **udesno**.

#### Tijekom eksternog razgovora

/ Otvaranje telefonskog imenika.

/ Mijenjanje glasnoće govora za mod slušalica odn. mod razgovora bez korištenja ruku.

### Korištenje ekran-funkcija

Aktualne ekran-funkcije prikazane su invertirano u najdonjem retku ekrana.

/ Pozivanje lijeve odn. desne ekran-funkcije.

S ekransimbolom brišete tekst znak po znaku u poljima za unos s desna na lijevo.

### Natrag u stanje mirovanja

Želite se vratiti s proizvoljnog mesta u izborniku u stanje mirovanja:

► Pritisnite dugo tipku za završetak .

Ili :

► Ne pritišćite niti jednu tipku: Nakon 2 minute ekran se **automatski** vraća u stanje mirovanja.

Izmjene, koje niste potvrdili pritiskanjem odnosno niste pohranili, odbacuju se.

Primjer ekrana u stanju mirovanja prikazan je na str. 1.

### Upravljanje izbornikom

Funkcije Vašeg telefona ponuđene su Vam putem izbornika, a koji se sastoji iz više razina.

#### Glavni izbornik (prva razina izbornika)

► Da biste otvorili glavni izbornik, pritisnite **Meni** u stanju mirovanja mobilne slušalice.

#### Pristup jednoj funkciji

► Prelistajte s upravljačkom tipkom do funkcije i pritisnite .

Ili:

► Unesite brojku, koja u pregledu izbornika (str. 46) stoji ispred funkcije.

Otvara se pripadajući podizbornik (sljedeća razina izbornika).

## Podizbornici

Funkcije podizbornika prikazane su obliku lista.

Pristup jednoj funkciji:

- ▶ Prelistajte s upravljačkom tipkom  do funkcije i pritisnite **OK**

Ili:

- ▶ Unesite kombinaciju brojki, koja u pregledu izbornika (str. 46) stoji ispred funkcije.

Ako jedanput kratko pritisnete tipku za završetak  , preskačete natrag u prethodnu razinu izbornika odn. prekidate postupak.

## Korigiranje pogrešnih unosa

- ◆ Navigirajte s upravljačkom tipkom do pogrešnog unosa, ukoliko je prikazano .
- ◆ S  brišite znak lijevo od kursora.
- ◆ Umetnите znak lijevo od kursora.
- ◆ Prilikom unosa vremena na satu i datuma itd. pišite preko postojećeg znaka (treperi).

## Napomene o rukovanju

U ovim uputama za rukovanje koriste se određeni simboli i način pisanja, što je ovdje objašnjeno.

## Korišteni simboli



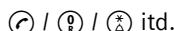
**Meni**

Unos brojki ili slova.

Invertirano su prikazane aktualne ecran-funkcije, koje su ponuđene u najdonjem retku ekrana. Pritisnite odgovarajuću stranu upravljačke tipke, da biste pozvali funkciju.



Pritisnite upravljačku tipku gore ili dolje, npr. prilikom prelistavanja.



Pritisnite prikazanu tipku na mobilnoj slušalici.

**Eksterni pozivi / Interni pozivi** listu(npr.)

Izaberite iz liste jednu funkciju izbornika (Eksterni pozivi ili Interni pozivi).

## Upute korak po korak

U uputama su koraci, koje morate izvesti, prikazani u skraćenom obliku pisanja. U nastavku je objašnjen ovaj način pisanja na primjeru „Podešavanje melodije tona zvona“. U kućicama stoji uvijek što morate učiniti.

**Meni** → Audio postavke → Melodije zvona

- ▶ U stanju mirovanja mobilne slušalice pritisnite desno na upravljačkoj tipki, da biste otvorili glavni izbornik.
- ▶ Izaberite s upravljačkom tipkom  Audio te pritisnite desno na upravljačkoj tipki, da biste potvrdili izbor s **OK**.
- ▶ Izaberite s upravljačkom tipkom  Melodije zvona te pritisnite desno na upravljačkoj tipki, da biste potvrdili izbor s **OK**.

## Napomene o rukovanju

### Eksterni pozivi / Interni pozivi

Izaberite i pritisnite **OK**.

- ▶ Pritisnite tako često upravljačku tipku dolje, dok ne bude izabran **Eksterni pozivi** ili **Interni pozivi**.
- ▶ Pritisnite **OK** (upravljačka tipka desno), da biste potvrdili izbor.



Izaberite melodiju (✓ = uklj.) i pritisnite **OK**.

- ▶ Pritisnite upravljačku tipku gore ili dolje, da biste izabrali željenu melodiju.
- ▶ Pritisnite **OK** (upravljačka tipka desno), da biste potvrdili izbor.

Izabrana melodija je označena s ✓



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

- ▶ Pritisnite dugo tipku za završetak, da bi time mobilna slušalica prešla u stanje mirovanja.

# Telefoniranje

## Eksterno nazivanje

Eksterni pozivi su pozivi u javnu telefonsku mrežu.

Unesite broj i pritisnite tipku za poziv.

Ili:

Pritisnite **dugo** tipku za poziv , a zatim unesite broj.

S tipkom za završetak možete prekinuti biranje.

### Napomene:

- Biranje s telefonskim imenikom (str. 14) ili s listom ponavljanja biranja (str. 16) ušteduje Vam ponovno utipkavanje pozivnih brojeva.
- Za brzo biranje možete broj iz telefonskog imenika postaviti na jednu tipku (str. 15).

## Završetak razgovora

Pritisnite tipku za završetak.

## Prihvaćanje poziva

Dolazni poziv je trostruko signaliziran na mobilnoj slušalici: sa zvonom, s prikazom na ekranu i treperenjem tipke zvučnika .

Za prihvaćanje poziva imate sljedeće mogućnosti:

- ▶ Pritisnuti tipku za poziv .
- ▶ Pritisnuti tipku zvučnika .

Stoji li mobilna slušalica u punjaču i uključena je funkcija Automatski prihvati poziva (str. 33), mobilna slušalica automatski prihvata poziv, ako ju uzmete iz punjača.

## Prijenos pozivnog broja

Prilikom jednog poziva, broj nazivatelja, bit će prikazani na ekranu, ako su ispunjene sljedeće predpostavke:

- ◆ Vaš mrežni operater podržava CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): broj nazivatelja se prenosi
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): broj nazivatelja se prikazuje
- ◆ Vi ste svom mrežnom davaocu usluga podnijeli zahtjev za CLIP .
- ◆ Nazivatelj je mrežnom davaocu usluga podnio zahtjev za CLI.

## Prikaz poziva pri CLIP/CLI

Ako je ime nazivatelja pohranjeno u telefonskom imeniku vidite njegovo ime.



- 1 Simbol zvona
- 2 Broj odn. ime nazivatelja.

Umjesto broja prikazuje se:

- ◆ **Eksterni poziv**, kada nema prijenos-a pozivnog broja.
- ◆ **Broj nedostupan**, kada nazivatelj nije zatražio prijenos pozivnog broja.

## Handsfree

Prilikom razgovora bez korištenja ruku ne držite slušalicu na uhu, nego ju položite npr. ispred sebe na stol. Tako mogu i drugi sudjelovati u razgovoru.

## Uklj./isključivanje "handsfree"

---

### Uključivanje prilikom biranja

 Unesite broj i pritisnite tipku zvučnika.

- ▶ Ako dozvoljavate da netko sluša razgovor, trebali biste to priopćiti svom sugovorniku.

### Zamjenjivanje rada sa slušalicom i zvučnikom

 Pritisnite tipku zvučnika.

Tijekom razgovora uključujte i isključujte razgovor putem zvučnika ("handsfree").

Ako tijekom razgovora želite mobilnu slušalicu staviti u punjač:

- ▶ Prilikom stavljanja držite pritisnutom tipku zvučnika . Ako tipka zvučnika  ne svijetli, pritisnite ponovno tipku.

Kako mijenjati glasnoću govora, vidi str. 33.

## Isključivanje mikrofona

---

Vi možete isključiti mikrofon svoje mobilne slušalice tijekom eksternog razgovora.

### Isključivanje mikrofona

 Pritisnite upravljačku tipku.

### Uključivanje mikrofona

 Tipku za završetak **kratko** pritisnite.

## Mrežne usluge

---

Mrežne usluge su funkcije, koje Vam na raspolaganje stavlja Vaš mrežni operater. Ove usluge morate zatražiti kod svog mrežnog davaoca usluga.

- ▶ U slučaju problema, javite se svom mrežnom davaocu usluga.

## Podešavanje funkcija za sve sljedeće pozive

---

Kada završite jednu od sljedećih procedura, odašilje se jedan kôd.

- ▶ Nakon potvrde iz telefonske mreže pritisnite tipku za završetak ⓧ.

Možete podesiti sljedeće karakteristike:

### Preusmjeravanje poziva

**Meni** → Mrežne usluge → Svi pozivi → Preusmjeravanje poziva → Odmah

Ukljuciti / Iskljuciti

Izaberite i pritisnite **OK**, da biste aktivirali odn. deaktivirali preusmjeravanje poziva.

 Unesite broj i pritisnite **OK**.

### Uklj./isključivanje "kucanja"

(samo u eksternom razgovoru):

**Meni** → Mrežne usluge → Svi pozivi → Poziv na cekanju

Ukljuciti / Iskljuciti

Izaberite i pritisnite **OK**, da biste aktivirali odn. deaktivirali "kucanje".

## Funkcije tijekom jednog poziva

---

### Povratni upiti

Tijekom jednog razgovora:

**Meni** → Povratni upit

 Unesite broj i pritisnite **OK**.

◆ Konferencija:

- Telefoniranje s oba sudionika:  
**Meni Konferencija**.

◆ Završetak razgovora s oba sudionika:  
▶ Pritisnite tipku za završetak ⓧ.

### Davanje prednosti pozivu na čekanju

**Meni** → Odabratи poziv na cekanju

### Prespajanje poziva

Tijekom povratnog upita ili prilikom zamjenjivanja sugovornika:

**Meni** → Proslijediti poziv

## Korištenje telefonskog imenika i lista

Na raspolaganju stoje:

- ◆ Telefonski imenik,
- ◆ lista ponavljanja biranja,
- ◆ SMS-lista,
- ◆ lista nazivatelja

U telefonskom imeniku možete pohraniti maksimalno 100 unosa (broj je ovisan o opsegu pojedinačnih unosa).

Kreirati telefonski imenik individualno za svoju mobilnu slušalicu. Vi međutim možete listu ili pojedinačne unose slati drugim mobilnim slušalicama (str. 15).

### Telefonski imenik

U telefonskom imeniku pohranite brojeve i pripadajuća imena.

- ▶ Otvorite telefonski imenik u stanju mirovanja s tipkom .

#### Duljina jednog unosa

Broj: maks. 32 brojke

Ime: maks. 16 znakova

#### Napomena:

Za brzo biranje možete broj iz telefonskog imenika postaviti na jednu tipku (str. 15).

### Pohranjivanje broja u telefonski imenik

 → **Meni** → **Novi unos**

 Unesite broj i pritisnite **OK**.

 Unesite ime i pritisnite **OK**.

Ako je Vaš telefon priključen na telefonsku centralu, uzmite u obzir str. 38.

### Izbor unosa telefonskog imenika

 Otvorite telefonski imenik.

Imate sljedeće mogućnosti:

- ◆ Prelistati sa  do unosa, dok nije izabrano traženo ime.
- ◆ Unijeti prvi znak imena, eventualno prelistati sa  do unosa.

### Biranje s telefonskim imenikom

 →  (Izaberite unos; str. 14)

 Pritisnite tipku za poziv. Broj je biran.

### Upravljanje unosima telefonskog imenika

Izabrali ste jedan unos (str. 14).

#### Mijenjanje unosa

**Meni** → **Mijenjati unos**

 Po potrebi izmijenite broj i pritisnite **OK**.

 Po potrebi izmijenite ime i pritisnite **OK**.

#### Korištenje dalnjih funkcija

 →  (Izaberite unos; str. 14)

→ **Meni**

Sljedeće funkcije možete izabrati sa :

#### Prikazati broj

Izmjena ili dopuna pohranjenog broja.

Zatim biranje ili pozivanje dalnjih funkcija sa **Meni**.

#### Rodjendan

Dodavanje rođendana k nekom postojećem unosu, uvid, izmjene ili brisanje.

#### Brisati unos

Brisanje izabranog unosa.

#### Oznaciti kao VIP

Markiranje unosa telefonskog imenika kao **VIP** (Very Important Person) i pridruživanje određene melodije zvona. Vi prepoznajete tada VIP-pozive po melodiji zvona.

**Pretpostavka:** Priopćavanje pozivnog broja (str. 11).

#### Slati unos

Slanje pojedinačnih unosa na neku drugu mobilnu slušalicu (str. 15).

#### Brisati listu

Brisanje **svih** unosa telefonskog imenika.

#### Slati listu

Slanje kompletne liste na neku drugu mobilnu slušalicu (str. 15).

#### Postaviti tipku

Postavljanje aktualnog unosa na jednu tipku.

### Biranje s tipkama za brzo biranje

- ▶ Pritisnite **dugo** dotičnu tipku za brzo biranje.

### Prijenos telefonskog imenika na neku drugu mobilnu slušalicu

#### Pretpostavka:

- ◆ Mobilna slušalica-primatelj i mobilna slušalica-odašiljatelj prijavljene su na istoj bazi.
- ◆ Druga mobilna slušalica i baza mogu slati i primati unose telefonskog imenika.

→ (Izaberite unos; str. 14)  
→ **Meni** → Slati unos / Slati listu

Unesite interni broj mobilne slušalice-primatelja i pritisnite **OK**.

Uspješno obavljeni prijenos potvrđuje se s jednom porukom i s potvrđnim tonom na mobilnoj slušalici primatelju.

#### Molimo pripazite:

- ◆ Preko unosa s identičnim pozivnim brojem kod primatelja, neće biti izvršeno prepisivanje.
- ◆ Prijenos se prekida, kada telefon zvoni ili je memorija mobilne slušalice primatelja popunjena.

### Preuzimanje prikazanog broja u telefonski imenik

Vi možete u telefonski imenik preuzeti brojeve, koji su u nekoj listi, npr. listi nazivatelja ili listi ponavljanja biranja, u SMS-poruci ili su prikazani tijekom razgovora.

Prikazan je jedan broj:

- Meni** → Spremiti broj u imenik
- ▶ Nadopunjavanje unosa (str. 14).

### Preuzimanje broja iz telefonskog imenika

U mnogim situacijama upravljanja, Vi možete otvoriti telefonski imenik, da biste preuzeli jedan broj. Vaša mobilna slušalica ne mora biti u stanju mirovanja.

- ▶ Ovisno o situaciji u upravljanju otvorite telefonski imenik s ili **Meni** Telefonski imenik.

Izaberite unos (str. 14).

### Pohranjivanje rođendana u telefonski imenik

Vi možete uz svaki broj u telefonskom imeniku pohraniti rođendan i unijeti vrijeme u koje se na rođendan treba oglasiti poziv podsjećanja.

→ (Izaberite unos; str. 14)  
→ **Meni** → Rodjendan

Unesite datum i pritisnite **OK**.  
 Unesite vrijeme i pritisnite **OK**.  
 Izaberite **Vizualno** ili melodiju, kojom trebate biti podsjećani na rođendan, te pritisnite **OK**.

U telefonskom imeniku se sada pored unosa prikazuje simbol .

### Mjenjanje ili brisanje rođendana

-  →  (Izaberite unos; str. 14)
- **Meni** → **Rodjendan**

Ako je uz unos pohranjen i rođendan, možete s **Meni** pozvati sljedeće funkcije:

#### Mjenjati rođendan

- Prilagođavanje postava (str. 15).

#### Brisati rođendan

### Poziv podsjećanja na rođendan

Poziv podsjećanja signaliziran je na mobilnoj slušalici s izabranim tonom zvona.

- OK** Pritisnite upravljačku tipku, da biste okončali poziv podsjećanja ili potvrdili jedan propušteni rođendan.

Prikazan je odgovarajući unos u telefonskom imeniku.

### Lista ponavljanja biranja

U listi ponavljanja biranja stoji deset, na mobilnoj slušalici, zadnje biranih brojeva (maks. 32 znamenke). Stoji li dotični broj u telefonskom imeniku, prikazano je pripadajuće ime.

### Manualno ponavljanje biranja

-  Kratko pritisnite tipku.
-  Izaberite unos.
-  Tipku za poziv ponovno pritisnite. Broj je biran.

### Upravljanje unosima liste ponavljanja biranja

-  Kratko pritisnite tipku.
-  Izaberite unos.
- Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

Slijedeće funkcije možete izabrati s :

Prikazati broj (kao u telefonskom imeniku str. 14)

#### Spremiti broj u imenik

Preuzimanje unosa u telefonski imenik (str. 15).

Brisati unos (kao u telefonskom imeniku str. 14)

Brisati listu (kao u telefonskom imeniku str. 15)

### Pozivanje lista s tipkom za poruke

S tipkom za poruke  pozivate sljedeće liste:

- ◆ SMS-lista
- ◆ Govorna pošta

Ako Vaš mrežni davalac usluga podržava ovu funkciju i ako je pretinac govorne pošte određen za brzo biranje (str. 27).

- ◆ Lista nazivatelja

Čim pristigne jedan **novi unos** u jednu listu, oglašava se signalni ton. Tipka  treperi. U stanju mirovanja na ekranu je za novu poruku prikazan jedan simbol:

Simbol	Nova poruka...
--------	----------------

- |  |                         |
|--|-------------------------|
|   | ... u -govornoj pošti   |
|   | ... u listi nazivatelja |
|  | ... u SMS-listi         |

Broj novih unosa prikazan je ispod dotičnog simbola.

Ako pritisnete na trepereću tipku , vidjet ćete sve liste, koje sadrže nove poruke (vijesti). Sadrži li samo jedna lista nove poruke, ona se odmah otvara.

Tipka  se gasi nakon naruštanja izbornika. Postoje li još daljnji novi unosi, možete tipku za poruke ponovno dovesti u stanje treperenja (str. 17), da biste npr. ostalim korisnicima signalizirali nove unose.

**Napomena:**

Ako su u govornoj pošti pohranjeni pozivi, primit ćete pri odgovarajućem postavu jednu poruku (vidite upute za upravljanje govornom poštou Vašeg mrežnog davaoca usluga).

**Dovodenje tipke za poruke u stanje treperenja**

**Pretpostavka:** U jednoj od lista postoji najmanje jedan novi unos.

✉ Otvaranje liste nazivatelja.

Ukljuciti LED obavijesti

Izaberite i pritisnite **OK**.

⌚ Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Tipka **✉** se gasi nakon otvaranja liste i napuštanja izbornika.

**Lista nazivatelja**

**Pretpostavka:** CLIP (str. 11)

Brojevi 30 dolaznih poziva su pohranjeni. Ovisno o postavu **Vrsta liste** pohranjeni su **Svi pozivi** ili samo **Propusteni pozivi** (str. 17).

Višestruki pozivi s istog broja su, za vrstu liste

- ◆ **Svi pozivi**, višestruko pohranjeni.
- ◆ **Propusteni pozivi**, jedanput pohranjen (zadnji poziv).

Lista nazivatelja prikazana je kako slijedi:

Lista poziva: 01+02

Broj novih unosa + broj starih, pročitanih unosa

**Podešavanje vrste liste za listu nazivatelja**

✉ → Lista poziva: 01+02 → (Izaberite unos; str. 14) → **Meni** → **Vrsta liste**

**Propusteni pozivi / Svi pozivi**

Izaberite i pritisnite **OK** (**✓** = uklj.).

⌚ Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Unosi u listi nazivatelja ostaju sačuvani, kada mijenjate vrstu liste.

**Otvaramje liste nazivatelja**

✉ → Lista poziva: 01+02

Izaberite unos.

U **listi nazivatelja** prikazan je zadnji pristigli poziv.

### Unos u listi

Primjer unosa u listi:

Novi poziv 1234567890	01/02
28.08.04	17:53
Nazad	Meni

- ◆ Status unosa

#### U listi nazivatelja

**Novi poziv:** novi propušteni poziv.

**Stari poz.:** već pročitani unos.

**Primlj.poz:** poziv je bio prihvaćen (samo za vrstu liste **Svi pozivi**).

- ◆ Tekući broj unosa

01/02 znači npr.: prvi unos od ukupno dva unosa.

- ◆ Broj ili ime nazivatelja

Vi možete broj nazivatelja preuzeti u telefonski imenik (str. 15).

- ◆ Datum i vrijeme poziva (ukoliko je podešeno, str. 7).

S **Meni** imate sljedeće mogućnosti:

#### Uzvratiti poziv

Ako je broj nazivatelja prenesen (str. 11), uzvratni poziv se odmah pokreće. Broj je unesen u listu ponavljanja biranja.

#### Brisati unos

Brisanje aktualnog unosa.

### Brisanje liste nazivatelja

**Pozor!** Brišu se svi stari i novi unosi.

 → Lista poziva: → **Meni** → Brisati listu

 Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

# Štedljivo telefoniranje

Telefonirajte putem davaoca usluga, koji nudi posebno povoljnu tarifu (Call-by-Call), ili si dajte prikazati na mobilnoj slušalici trajanje razgovora. Vi možete pohraniti i upravljati s više Call-by-Call-brojeva.

## Automatski predbroj davaoca usluga (predselekcija)

Vi možete odrediti jedan Call-by-Call-broj (predseleksijski broj), koji se putem dviju lista **automatski** stavlja ispred određenih brojeva prilikom biranja.

- ◆ Lista „**s predselekcijom**“ sadrži „pravilo“: predbroj odn. prve brojke predbrojeva, za koje se treba primijeniti predseleksijski-broj.
- ◆ Lista „**bez predselekciije**“ sadrži „iznimke od pravila“.

Primjer:

Vi ste unijeli za „**s predselekcijom**“ 08. Stoga će svi brojevi, koji počinju s 08, biti birani s predselekcijom.

Želite li, da npr. 081 uprkos tome bude biran bez predselekciije, unesite za „**bez predselekciije**“ 081

Prilikom biranja, nakon pritiskanja tipke za poziv/handsfree, uspoređuju se **prve** brojke biranog broja s obje liste:

- ◆ Predseleksijski broj neće biti postavljen ispred pozivnog broja, ako birani broj – ne podudara s **nijednim** unosom obaju lista
- podudara s jednim unosom liste „**bez predselekciije**“
- ◆ Predseleksijski broj će biti postavljen ispred pozivnog broja, ako se prve brojke biranog broja podudaraju **samo** s jednim unosom u listi „**s predselekcijom**“.

## Pohranjivanje predseleksijskog broja

**Meni** → Podesavanje slusalice → Baza

- Predselekcija operatera
- Predseleksijski broj operatera



Unesite predseleksijski broj (Call-by-Call-broj) odnosno izmijenite ga.



Pritisnite upravljačku tipku. Unos je pohranjen.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Pohranjivanje odn. mijenjanje unosa u predseleksijskim listama

Svaka od obje liste može sadržavati po 11 unosa:

- ◆ 5 unosa s do 6 brojki
- ◆ 6 unosa s do 2 brojke

U listi „**s predselekcijom**“ su, ovisno o zemlji, event. brojevi unaprijed zadani. Na taj način se npr. svi nacionalni razgovori ili razgovori u pokretne mreže **automatski** povezuju s predseleksijskim brojem, kojeg ste unaprijed odredili.

**Meni** → Podesavanje slusalice → Baza

- Predselekcija operatera → Brojevi sa predselekcijom / Brojevi bez predselekcije



Izaberite unos i pritisnite **OK**.



Unesite ili izmijenite početne brojke broja.



Pritisnite upravljačku tipku. Unos je pohranjen.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Povremeno isključivanje predselekciije

( (pritisnite **dugo**) → **Meni**

- Predselekcija operatera isklj.

## Trajno isključivanje predselekciije

- Upisivanje preko predseleksijskog broja (str. 19).

## SMS (Tekstualne poruke)

Vaš je uređaj isporučen tako, da odmah možete slati SMS poruke.

### Predpostavke:

- ◆ Registriran je prijenos pozivnog broja .
- ◆ Vaš mrežni operater podržava SMS u fiksnoj mreži (informacije o tome dobit ćete kod svog mrežnog operatera).
- ◆ Vi ste registrirani za slanje i prijem SMS kod svog davaoca usluga.

SMS razmjenjuju davaoci usluga putem SMS-centara. Vi morate unijeti u svoj aparat SMS-centar putem kojeg želite slati odn. primati SMS. Vi možete primati SMS od **svakog** registriranog SMS-centra, kada ste se registrirali kod svog davaoca usluga.

Vi međutim možete aktivirati svaki drugi SMS-centar za slanje aktualne poruke kao otpremni centar (str. 24).

Ako nije unesen nikakav SMS servisni centar, SMS izbornik se sastoji samo iz unosa **Podesavanja**. Unesite SMS servisni centar (str. 24).

- ◆ Unos teksta, vidi str. 44.
- ◆ Pisanje s EATONI - pomoć pri unosu teksta, vidi str. 44.

### Pravila

- ◆ SMS poruka smije biti dugačka do 612 znakova.
- ◆ U slučaju više od 160 znakova ili kod velike količine podataka slike, SMS se šalje kao **ulančana** SMS (do četiri SMS s po 153 znaka).

### Molimo, pripazite:

- ◆ Kada je Vaš telefon priključen na telefonsku centralu, pročitajte str. 25.

Za prijem morate biti registrirani kod svog davaoca usluga.

## Pisanje/slanje SMS-a

### Pisanje/slanje SMS-a

**Meni** → SMS poruke → Pisati novu poruku



Pišite SMS.

**Meni** Slati poruku

Izaberite i pritisnite **OK**.

**Meni** Vrsta poruke: SMS

Izaberite i pritisnite **OK**.



Izaberite broj s predbrojem (također i u mjesnoj mreži) iz telefonskog imenika ili ga unesite direktno i pritisnite **OK**.

Kod SMS-a, kojeg šaljete na SMS-poštanski pretinac: prikačite na **kraj** broja ID-poštanskog pretinca.

SMS poruka je poslana.

### Napomena:

Budete li prilikom pisanja SMS-a prekinuti s eksternim pozivom, tekst se automatski pohranjuje u listu concepata.

### Podešavanje jezika unosa

Vi pišete SMS (str. 20).

**Meni** → Jezik pomoci pri pisanju



Izaberite jezik unosa i pritisnite **OK**.



Pritisnite dvaput **kratko** tipku za završetak, da biste se vratile u polje za unos.

Postav jezika za unos djelotvoran je samo za aktualnu SMS.

## Uvrštavanje slika ili tonova u jednu SMS

Na raspolaganju stoji:

- ◆ 15 slika (ikona)
- ◆ 10 tonova

Vi pišete SMS (str. 20). Kursor se nalazi na pravom mjestu.

**Meni** → pri pisanju Standardne slike / Standardne melodije

Izaberite objekt za uvrštavanje i pritisnite **OK**.

Izabrani objekt je uvršten.

## Lista koncepata

Vi možete SMS pohraniti u listu koncepata, kasnije izmijeniti i poslati.

### Pohranjivanje SMS-a u listu koncepata

Vi pišete SMS (str. 20).

**Meni** → Spremiti poruku

### Otvaranje liste koncepata

**Meni** → SMS poruke → Odlazne poruke

Prvi unos iz liste je prikidan, npr.:



01/02: tekući broj/ukupni broj SMS-a

### Čitanje ili brisanje pojedinačnih SMS poruka

► Otvorite listu koncepata.

Izaberite SMS.

**Meni** Citati poruku

Izaberite i pritisnite **OK**, da biste pročitali SMS.

Prelistavajte u SMS-u s .

Ili:

**Meni** Brisati unos

Izaberite i pritisnite **OK**, da biste brisali SMS.

## Pisanje/mijenjanje SMS-a

Vi čitate SMS iz liste koncepata.

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

Sljedeće možete izabratи:

### Pisati novu poruku

Pisanje nove SMS i zatim slanje (str. 20) odn. pohranjivanje.

### Koristiti tekst

Mijenjanje teksta pohranjene SMS-poruke, u nastavku slanje (str. 20).

### Znakovi

Tekst je prikidan u izabranom setu znakova.

### Brisanje liste koncepata

► Otvorite listu koncepata.

**Meni** Brisati listu

Izaberite i pritisnite **OK**.

**OK**

Pritisnite upravljačku tipku, da biste potvrdili brisanje. Lista je brisana.

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Slanje SMS-a na e-mail adresu

Ako Vaš davaoc usluga podržava karakteristiku SMS na e-mail, možete svoje SMS poruke slati na e-mail adresu.

e-mail adresa mora stajati na početku teksta. Vi morate SMS poslati e-mail službi svog SMS-otpremnog centra.

**Meni** → SMS poruke → Pisati novu poruku

Unesite e-mail adresu.

Zaključite sa znakom praznog mesta ili dvotočkom (ovisno o davaocu usluga).

Unesite SMS-tekst.

**Meni** Slati poruku

Izaberite i pritisnite **OK**.

**Meni** Vrsta poruke: E-mail

Izaberite i pritisnite **OK**.

Event. unesite broj e-mail službe i pritisnite **OK**. SMS poruka je poslana.

## Prijem SMS poruka

Sve primljene SMS pohranjuju se u ulaznoj listi. Ulančane SMS poruke prikazane su kao jedna SMS poruka. Ako je ona predugačka ili je prenesena nepotpuno, bit će podijeljena u više pojedinačnih SMS- a. Budući da SMS i nakon čitanja ostaje u listi, trebali biste **redovito brisati SMS poruke iz liste**.

Ako je SMS-memorija popunjena, prikazana je odgovarajuća obavijest.

- ▶ Brišite nepotrebne SMS poruke (str. 22).

## Ulazna lista

Ulazna lista sadrži:

- ◆ Sve primljene SMS poruke, počinjući s najnovijom.
- ◆ SMS poruke, koje nije bilo moguće poslati radi neke greške.

Nove SMS poruke signalizirane su na svim mobilnim slušalicama C34 sa simbolom ☎ na ekranu, treperenjem tipke poruka ☎ i obavijesnim tonom.

### Otvaranje ulazne liste putem tipke ☎

- ✉ Pritisnite.

Ulazna lista je prikazana kako slijedi (primjer):

Zajednicki SMS:	01+05
-----------------	-------

01+05: broj novih + broj starih, pročitanih unosa

Jedan unos liste prikazan je npr. kako slijedi:

Novo 1234567890	01/02
28.08.04	17:53
Nazad	Meni

01/02: ukupni broj novih SMS poruka/redni broj prikazane SMS poruke

## Otvaranje ulazne liste putem SMS-izbornika

**Meni** → SMS poruke → Dolazne poruke 01+05

### Čitanje ili brisanje pojedinačnih SMS

- ▶ Otvorite ulaznu listu.
- ▶ Dalje kao u „Čitanje ili brisanje pojedinačnih SMS poruka poruka”, str. 21.

Nakon što pročitate novu SMS, ona dobiva status **Staro**.

### Napomena:

S **Meni Znakovi** možete set znakova prebaciti na Grčki, da biste čitali grčki SMS.

### Brisanje ulazne liste

Brisane su sve **nove i stare** SMS iz liste.

- ▶ Otvorite ulaznu listu.

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

- ▶ Dalje kao u „Brisanje liste koncepata”, str. 21.

## Odgovor ili proslijedivanje SMS-a

Vi čitate SMS (str. 22).

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

Imate sljedeće mogućnosti:

### Pisati odgovor

Pisanje direktnog SMS-odgovora i slanje (str. 20).

### Odgovor: Da / Odgovor: Ne

Dodavanje SMS-u **Da** odn. **Ne**. Nakon toga slanje SMS-a (str. 20).

### Koristiti tekst

Izmjena teksta SMS-a i nakon toga slanje (str. 20). Prilozi (npr. slike, melodije) se ne šalju.

## Proslijedivanje SMS poruke

Vi čitate SMS (str. 22).

**Meni** → Proslijediti poruku

Dalje vidi str. 20.

## Preuzimanje broja u telefonski imenik

### Preuzimanje broja pošiljatelja

Vi čitate SMS (str. 22).

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

Dalje vidi str. 15.

#### Napomena:

Vi možete unutar svog telefonskog imenika kreirati telefonski imenik specijalno za SMS poruke, tako da ispred imena tih unosa postavite zvjezdicu (\*).

Prikačeni ID-poštanskog pretinca preuzima se u telefonski imenik.

### Preuzimanje/biranje brojeva iz SMS-teksta

► Čitate SMS poruku (str. 22) i prelistavate na poziciju s telefonskim brojem.

Brojke su prikazane invertirano.

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

Dalje vidi str. 15, da biste brojeve preuzeli u telefonski imenik.

Želite li broj koristiti i za slanje SMS-a:

► Pohranite broj u telefonski imenik s karakterističnim brojem mjesta (predbrojem).

## Korištenje podataka priloga

Vi možete jednu melodiju i jednu sliku (logotip) zapamtiti na svojoj mobilnoj slušalici:

- ◆ **Nova melodija** ima format „iMelody“. Vi možete melodiju pohraniti i koristiti kao melodiju tona zvona.
- ◆ **Novu sliku** možete pohraniti i instalirati kao logotip.

Melodije odn. slike možete pohraniti i na drugim mobilnim slušalicama, koje su prijavljene na istoj bazi.

Ponudu melodija i logotipa naći ćete pod [www.siemens.com/qigasetc340](http://www.siemens.com/qigasetc340). Koji podaci stoje na raspolaganju u Vašoj zemlji saznajte na Internet stranicama.

## Otvaranje priloga SMS-a

Prilog (slika ili melodija) prikazan je u SMS-u invertirano. SMS može sadržavati više priloga (jednu sliku i jednu melodiju).

► Čitate SMS poruku (str. 22) i prelistavate na poziciju s prilogom.

**Meni** Prikazatisadrzaj

Izaberite i pritisnite **OK**.

Prikazana je slika odn. reproducirana melodija.

## Pohranjivanje priloga

- Otvorite SMS za čitanje (str. 22).
- Otvorite prilog.

**Meni** Instalirati sliku / Instalirati melodiju

Izaberite i pritisnite **OK**.

Dosadašnja slika odn. dosadašnja melodija je zamijenjena.

## Podešavanje SMS-centra

### Unošenje/mijenjanje SMS-centra

- ▶ Prije novog zahtjeva odn. prije brisanja unaprijed podešenih pozivnih brojeva informirajte se o ponudi usluga i posebnostima Vašeg davaoca usluga.

**Meni** → SMS poruke → Podesavanja  
→ SMS centri

 Izaberite SMS-centar (npr. SMS centar 1) i pritisnite **OK**.

S **Meni** imate sljedeće mogućnosti:

#### Centar za slanje poruka

Aktivirajte SMS-centar ( = uklj.), ako SMS poruke trebaju biti poslane putem ovog SMS-centra. Za SMS-centre 2 do 5 postav vrijedi samo za sljedeću SMS-poruku.

#### SMS

Unesite broj SMS-službe i pritisnite **OK**.

#### E-mail

Unesite broj e-mail službe i pritisnite **OK**.

### Slanje SMS-a putem drugog SMS-centra

- ▶ Aktivirajte SMS-centar (2 do 5) kao otpremni centar (str. 24).
- ▶ Pošaljite SMS.

Ovaj postav vrijedi samo za SMS, koji će biti odaslan kao sljedeći. Nakon toga je ponovno podešen **SMS-centar 1**.

## SMS-info-usluge

Vaš davaoc usluga može Vam dostavljati odredene informacije (npr. prognozu vremena, brojeve lota) putem SMS-a. Moguće je pohraniti do ukupno 10 info-usluga. Informacije o ponuđenim info-uslugama i troškovima dobit ćete kod svog davaoca usluga.

### Uređivanje/narudžba info-usluge

#### Narudžba info-usluge

**Meni** → SMS poruke → SMS usluge  
 Izaberite info-uslugu i pritisnite **OK**.

**Meni** Narucivanje

Izaberite i pritisnite **OK**.

### Uređivanje/mijenjanje info-usluge

- ▶ Izaberite info-uslugu(v.g.).

**Meni** Mijenjati unos

Izaberite i pritisnite **OK**.

 Po potrebi unesite oznaku, kôd i broj te svaki puta pritisnite **OK**.

#### Brisanje info-usluge

- ▶ Izaberite info-uslugu (v.g.).

**Meni** Brisati unos

Izaberite i pritisnite **OK**.

## SMS na telefonskim centralama

- ◆ Vi možete SMS samo tada primiti, ako se prijenos pozivnog broja provodi do lokalnog priključka telefonske centrale (**CLIP**). CLIP-provjera broja SMS-centra vrši se u Vašem **Gigaset-u**.
- ◆ Eventualno morate ispred broja SMS-centra postaviti predbrojku (ovisno o Vašoj telefonskoj centrali). Predbrojka može biti pohranjena u Vašoj bazi.
- U slučaju sumnje testirajte svoju telefonsku centralu, tako da pošaljete SMS na svoj vlastiti pozivni broj: jedanput s predbrojkom i jedanput bez predbrojke.
- ◆ Prilikom slanja SMS-a može event. Vaš pozivni broj (pošiljatelja) biti poslan bez lokalnog pozivnog broja. U tom slučaju nije moguć direktni odgovor primatelja.

Slanje i prijem SMS-a **na ISDN-telefonskim centralama** moguć je samo putem MSN-broja dodijeljenog Vašoj bazi.

## Uklj./isključivanje SMS-funkcije

Nakon isključivanja ne možete više primati tekstualne poruke i Vaš aparat ne šalje više SMS poruke.

Postavke, koje ste podesili za slanje i prijem SMS-a (pozivni brojevi SMS-centara) kao i unosi u ulaznoj listi i listi koncepcata ostaju i nakon isključivanja pohranjeni.



Isključivanje SMS-funkcije.

Ili:

Uključivanje SMS-funkcije (tvornički postav).

## Otklanjanje SMS-grešaka

### Greške kôda prilikom slanja

Ako neku SMS-poruku dulje vrijeme nije moguće poslati, nju se premješta u ulaznu listu sa statusom Greska XX.

EO	Uključeno je trajno prikrivanje pozivnog broja (CLIR) ili nije registriran (odobren) prijenos pozivnog broja.
FE	Greška tijekom prijenosa SMS-a.
FD	Greška prilikom uspostave veze sa SMS-centrom, vidi Samopomoć.

### Samopomoć prilikom grešaka

U sljedećoj tablici izlistane su situacije grešaka i mogući uzroci, te date sugestije za otklanjanje greške.

#### Slanje nije moguće

1. Usluga „Prijenos pozivnog broja“ (CLIP) nije zatražena.
  - ▶ Registrirajte ovu uslugu kod svog davaoca usluga.
2. Prijenos SMS-a je bio prekinut (npr. jednim pozivom).
  - ▶ Pošaljite SMS ponovno.
3. Mrežni davalac usluga ne podržava uslugu.
4. Za SMS-centar aktiviran kao otpremni centar nije unesen nikakav broj ili je unesen pogrešan pozivni broj.
  - ▶ Unesite pozivni broj (str. 24).

Primili ste SMS, čiji je tekst nepotpun.

1. Memorija Vašeg telefona je popunjena.
  - ▶ Brišite stare SMS poruke (str. 22).
2. Davaoc usluga nije prenio ostatak SMS-a.

Vi više ne primate nikakve SMS.

Prosljeđivanje poziva (preusmjerjenje) uključeno je s Odmah ili je za govornu poštu aktivirano prosljeđivanje Odmah.
 

- ▶ Promijenite prosljeđivanje poziva.

## SMS (Tekstualne poruke)

SMS je pročitan

1. Usluga „Prikaz pozivnog broja“ nije postavljena.
  - ▶ Registrirajte tu uslugu kod svog davaoca usluga (obaveza plaćanja).
2. Mobilni radio operater i SMS-ponuđač u fiksnoj mreži nisu dogovorili suradnju.
  - ▶ Informirajte se kod SMS-ponuđača fiksne mreže.
3. Krajnji aparat je registriran kod Vašeg SMS-ponuđača kao nesposoban za SMS u fiksnoj mreži, što znači da Vi tamo niste više registrirani.
  - ▶ Registrirajte (ponovno) aparat za SMS-prijem.

Prijem samo tijekom dana.

1. Završni aparat je evidentiran u datoteci Vašeg SMS-ponuđača kao nesposoban za fiksnu mrežu, to znači Vi tamo niste više registrirani.
  - ▶ Registrirajte (ponovno) aparat za SMS-prijem(vidigore).

Vi ne možete pozvati SMS-funkcije na svojoj mobilnoj slušalici.

- Jedna druga mobilna slušalica, koja je prijavljena na istoj bazi, upravo koristi SMS-funkcije.
- ▶ Pričekajte, dok niti jedna druga mobilna slušalica ne bude koristila SMS-funkcije.

## Korištenje govorne pošte

Govorna pošta je telefonska sekretarica Vašeg mrežnog operatera. Vi možete govornu poštu tek tada koristiti, kada ste za to podnijeli **zahtjev** svom mrežnom operateru.

### Određivanje pretinca govorne pošte za brzo biranje

Brzim biranjem možete direktno birati govornu poštu.

Govorna pošta je predpodešena za brzo biranje. Vi trebate samo još unijeti broj govorne pošte.

#### Određivanje govorne pošte za brzo biranje i unos broja govorne pošte

**Meni** → Telefonska sekretarica → Postaviti tipku 1

#### Govorna posta

Izaberite i pritisnite **OK**  
(✓ = uklj.).

- Unesite broj govorne pošte i pritisnite **OK**.  
Unos je pohranjen.
- ④ Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Postav vrijedi za sve prijavljene mobilne slušalice.

#### Nazivanje govorne pošte

- ① Pritisnite **dugo**. Direktno ste spojeni s govornom poštom.
- ④ Eventualno pritisnite tipku zvučnika. Vi glasno čujete pozdravnu poruku govorne pošte.

### Uvid u poruku govorne pošte

Kada za Vas pristigne poruka, primit ćete od govorne pošte jedan poziv. Na ekranu je prikazan broj govorne pošte, ako ste zatražili prijenos pozivnog broja. Prihvativi poziv, bit će reproducirane nove poruke. Ne prihvativi ga, broj govorne pošte bit će pohranjen u listu propuštenih poziva, a tipka poruka treperi (str. 16).

## Korištenje više slušalica

### Prijavljivanje mobilnih slušalica

Vi možete prijaviti na svoju bazu do ukupno šest mobilnih slušalica.

#### Automatsko prijavljivanje Gigaset C34 na Gigaset C340

Pretpostavka: Mobilna slušalica nije prijavljena na niti jednu bazu.

Prijavljivanje mobilne slušalice na bazu Gigaset C340 odvija se automatski.

- ▶ Postavite mobilnu slušalicu u punjač baze s **ekranom prema naprijed**.

Automatsko prijavljivanje traje približno jednu minutu. Tijekom tog vremena stoji na ekranu **Prijava na:** i ime, **Baza 1**, treperi. Mobilna slušalica dobiva najniži slobodni interni broj (1-6). Nakon uspješnog prijavljivanja na ekranu mobilne slušalice prikazan je interni broj, npr. **INT 1**. To znači, da je mobilnoj slušalici dodijeljen prvi interni broj. Ako su interni brojevi 1–6 već podijeljeni (šest mobilnih slušalica je prijavljeno na bazu), preko broja 6 se upisuje nova, ako se mobilna slušalica s internim brojem 6 nalazi stanju mirovanja.

#### Napomene:

- Automatsko prijavljivanje je samo tada moguće, ako se s baze, na koju želite prijaviti svoju mobilnu slušalicu, ne telefonira.
- Pritisikanje neke tipke prekida automatsko prijavljivanje.
- Ime mobilne slušalice je moguće promijeniti (str. 31).

### Manualno prijavljivanje Gigaset C34 na Gigaset C340

Manualno prijavljivanje mobilne slušalice morate provesti na mobilnoj slušalici i na bazi.

Nakon uspješnog prijavljivanja mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja. Na ekranu je prikazan interni broj mobilne slušalice, npr. **INT 1**.

Postupak prijavljivanja se prekida nakon 60 sekundi. Ne provede li se prijavljivanje u tom vremenu, ponovite postupak.

#### Na mobilnoj slušalici

**Meni** → **Podesavanje** → **Slusalica**  
→ **Prijava slusalice**



Unesite PIN sustava baze (tvornički postav: 0000) i pritisnite **OK**. Na ekranu treperi npr. **Prijava na: Baza 1**.

#### Na bazi



Pritisnite dugo (ca. 3 sek.) tipku za prijavljivanje/paging na bazi.

### Prijavljanje drugih mobilnih slušalica

Ostale Gigaset-mobilne slušalice i mobilne slušalice ostalih GAP-sposobnih aparata prijavljuju se kako slijedi.

#### Na mobilnoj slušalici

- ▶ Pokrenite prijavljivanje mobilne slušalice u skladu s dotičnim uputama za rukovanje.

#### Na bazi



Pritisnite dugo (ca. 3 sek.) tipku za prijavljivanje/paging na bazi .

## Odjavljivanje mobilnih slušalica

Vi možete sa svake prijavljene mobilne slušalice Gigaset C34 odjaviti svaku drugu prijavljenu mobilnu slušalicu.

- INT** Otvorite listu internih sudsionika. Mobilna slušalica, kojom upravljate, markirana je s <.
-  Izaberite mobilnu slušalicu za odjavljivanje.
- Meni** Pritisnite upravljačku tipku.
-  Izaberite Odjaviti slusalicu i pritisnite **OK**.
-  Unesite aktualni PIN sustava.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku.

## Traženje mobilne slušalice („Paging“)

Vi možete potražiti svoju mobilnu slušalicu pomoću baze.

- ▶ Pritisnite **kratko** tipku za prijavljivanje/paging na bazi.
- ▶ Sve mobilne slušalice zvone istodobno („Paging“), također i kada su tonovi zvona isključeni.

### Završetak traženja

-  /  Pritisnite **kratko** tipku za prijavljivanje/paging na bazi ili tipku za poziv na mobilnoj slušalici.

## Interni pozivi

Interni razgovori s drugim, na istoj bazi prijavljenim, mobilnim slušalicama su besplatni.

### Nazivanje određene mobilne slušalice

- INT** Otvorite listu internih sudsionika.
-   Izaberite mobilnu slušalicu i pritisnite tipku za poziv.
- Ili:
-  Unesite broj mobilne slušalice.
- Nazivanje svih mobilnih slušalica („zbirni poziv“)**
- INT** Otvorite listu internih sudsionika.
-  Pritisnite zvijezda-tipku. Sve su mobilne slušalice nazvane.

### Završetak razgovora

-  Pritisnite tipku za završetak.

## Prosljeđivanje razgovora na drugu mobilnu slušalicu

Vi možete eksterni razgovor proslijediti na neku drugu mobilnu slušalicu (prespojiti).

- INT** Otvorite listu internih sudsionika.
- Eksterni sudsionik čuje melodiju čekanja.
-  Izaberite mobilnu slušalicu ili **Sve INT** i pritisnite **OK**.

Kada se interni sudsionik javi:

- ▶ Eventualno najavite eksterni razgovor.
-  Pritisnite tipku za završetak.
- Razgovor je prespojen. Ako se interni sudsionik ne javi ili je zauzet, poziv se automatski vraća Vama.

## Interni povratni upit

Vi telefonirate s jednim eksternim sudionikom i možete istodobno nazvati jednog **internog** sudionika, da biste učinili povratni upit.

- INT**      Otvorite listu internih sudionika. Eksterni sudionik čuje melodiju čekanja
-  Izaberite mobilnu slušalicu i pritisnite **OK**.

## Završetak povratnog upita

- Meni**      Pritisnite upravljačku tipku.
-  Izaberite **Nazad**.

Ponovno ste spojeni s eksternim sudionikom.

## Prihvaćanje/odbijanje poziva na čekanju

Ako tijekom jednog **internog** razgovora dobijete jedan **eksterni** poziv, čut ćete ton "kucanja" (kratki ton). U slučaju prijenosa pozivnog broja, na ekrani će biti prikazan broj nazivatelja.

## Prekid internog poziva, prihvaćanje eksternog

- Meni**      Pritisnite upravljačku tipku.
-  Izaberite **Prihvatiti poziv na cekanju** i pritisnite **OK**.

Interni razgovor se **završava**. Vi ste spojeni s eksternim nazivateljem.

## Odbijanje eksternog poziva

- Meni**      Pritisnite upravljačku tipku.
-  Izaberite **Odbiti poziv na cekanju** i pritisnite **OK**.

"Kucanje" se isključuje. Vi ostajete spojeni s internim sudionikom. Ton zvona moguće je još čuti na ostalim prijavljenim mobilnim slušalicama.

## Priklučivanje internog sudionika k jednom eksternom razgovoru

Vi vodite eksterni razgovor. Jedan interni sudionik se može tom razgovoru priključiti i sudjelovati u razgovoru. Priklučivanje je signalizirano signalnim tonom kod svih sugovornika.

**Prepostavka:** Funkcija **Ukljucivanje u razgovor** je uključena.

## Uklj./isključivanje internog priključivanja

- Meni** → Podesavanje → Baza → Posebne funkcije → **Ukljucivanje u razgovor**
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Interni priključivanje

Linija je zauzeta s eksternim razgovorom. Vaš ekran pokazuje odgovarajuću obavijest. Vi se želite priključiti postojećem eksternom razgovoru.

-  Pritisnite **dugo** tipku za poziv. Vi se priključujete razgovoru. Svi sudionici čuju signalni ton.

## Završetak priključivanja

-  Pritisnite tipku za završetak. Svi sudionici čuju signalni ton.

Pritisne li **prvi** interni sudionik tipku za završetak , veza između naknadno priključene mobilne slušalice i eksternog sudionika ostaje sačuvana.

## Mijenjanje imena mobilne slušalice

Prilikom prijavljivanja imena „INT 1“, „INT 2“ itd. automatski se dodjeljuju. Vi možete ta imena mijenjati. Ime smije imati maksimalno 10 znakova. Izmijenjeno ime prikazano je u listi svake mobilne slušalice.

**INT**

Otvorite listu internih sudionika.

**Meni**

Izaberite mobilnu slušalicu.  
Pritisnite upravljačku tipku.

**OK**

Izaberite **Promijeniti ime**.  
Unesite ime.  
Pritisnite upravljačku tipku.

## Mijenjanje internog broja mobilne slušalice

Mobilna slušalica prilikom prijavljivanja dobiva **automatski** najniži slobodni broj. Ako su sva mjesta zauzeta, preko broja 6 se upisuje nova slušalica, ukoliko se ta mobilna slušalica nalazi u stanju mirovanja. Vi možete izmijeniti interne brojeve svih prijavljenih mobilnih slušalica (1–6).

**INT**

Otvorite listu internih sudionika.

**Meni**

Izaberite mobilnu slušalicu.  
Pritisnite upravljačku tipku.

**OK**

Izaberite **Dodijeliti ime/broj slusalici**.  
Unesite broj.  
Pritisnite upravljačku tipku.  
Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Ako je interni broj dodijeljen dvaput, čujete ton pogreške.

- ▶ Ponovite proceduru s jednim slobodnim brojem.

## Korištenje mobilne slušalice kao Bebefon

S ovom funkcijom nazvan je prethodno pohranjeni interni ili eksterni broj, čim je u prostoriji dosegnuta podešena razina buke.

Poziv s Bebefona prema nekom eksternom broju se prekida nakon otp. 90 sekundi. Poziv s Bebefona prema nekom internom broju (mobilna slušalica) se prekida nakon ca. 3 minute (ovisi o bazi).

Tijekom poziva blokirane su sve tipke osim tipke za završetak/prekid. Nakon spuštanja slušalice/prekida, funkcija **ostaje uključena**. Poslije isključivanja mobilne slušalice funkciju morate ponovno uključiti.

Kada je funkcija uključena, dolazni pozivi su signalizirani na mobilnoj slušalici **bez tona zvona** i prikazani su samo na ekranu. Ekran i tipkovnica nisu osvijetljeni, također su isključeni signalni tonovi.

### Pozor!

- Priključak, na koji se prespaja poziv s Bebefona, ne smije biti blokiran s uključenom telefonskom sekretaricom.
- Razmak između mobilne slušalice i bebe trebao bi optimalno iznositi 1 do 2 metra. Mikrofon mora biti okrenut prema bebi.
- Provjerite bezuvjetno funkcionalnost prilikom stavljanja u rad. Provjerite npr. osjetljivost, prekontrolirajte uspostavljanje veze, ako poziv s Bebefona preusmjeravate na neki eksterni broj.
- Prihvativate li jedan dolazni poziv, prekidlete funkciju.
- Uključena funkcija znatno umanjuje radno vrijeme Vaše mobilne slušalice. Stavite event. mobilnu slušalicu u punjač. Time je osigurano, da nema pražnjenja baterije.

## Aktiviranje Bebefona i unos ciljnog broja

**Meni** → Dodatne funkcije → Bebefon  
→ Poziv na interni broj

 Izaberite ovisno o bazi **internu** mobilnu slušalicu ili **Sve INT** (ako je prijavljeno više mobilnih slušalica i sve trebaju biti nazvane) i pritisnite **OK**.

Funkcija je sada uključena. Nazvana će biti jedna **interna** mobilna slušalica.

Ili:

**Meni** → Dodatne funkcije → Bebefon  
→ Poziv na eksterni broj

 Unesite broj jednog **eksternog** telefona i pritisnite **OK**.

Funkcija je sada uključena. Nazvan će biti **eksterni** broj.

## Podešavanje osjetljivosti

**Meni** → Dodatne funkcije → Bebefon  
→ Osjetljivost

 Izaberite između Niska i Visoka i pritisnite **OK**.

## Deaktiviranje Bebefona

**Meni**



Pritisnite upravljačku tipku.

Izaberite Bebefon isključen i pritisnite **OK**.

Funkcija je isključena.

## Eksterno deaktiviranje Bebefona

**Prepostavka:** Telefon mora podržavati tonsko biranje.

► Prihvati poziv prouzročen Bebefon-alarmom i pritisnite tipke  .

Nakon prekida veze funkcija je deaktivirana. Nakon toga ne slijedi više nikakav Bebefon-alarm.

# Podešavanje mobilne slušalice

Vaša je mobilna slušalica predpodešena. Vi možete individualno mijenjati postave.

## Mijenjanje jezika na ekranu

Vi si možete dati prikazati tekstove na ekranu u različitim jezicima.

**Meni** → Podesavanja → Slusalica → Jezik slusalice

Aktualni jezik je markiran s ✓.

-  Izaberite jezik i pritisnite **OK**.
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Ako ste nehotice podesili jedan za Vas nerazumljiv jezik:

- Meni**    Pritisnite tipke jednu za drugom.
-  Izaberite ispravni jezik i pritisnite **OK**.

## Podešavanje/mijenjanje logotipa

Vi si možete dati prikazati u stanju mirovanja jedan logotip. On zamjenjuje prikaz u stanju mirovanja. Time mogu biti prekriveni datum, vrijeme i ime.

Logotip se u određenim situacijama ne prikazuje, npr. tijekom razgovora ili ako je mobilna slušalica odjavljena.

**Meni** → Podesavanja → Logo slika

Aktualni postav je markiran s ✓.

Vi imate sljedeće mogućnosti:

**Bez logo slike**

Nije prikazan nikakav logotip.

**Standardne slike**

Prikazan je standardni logotip.

## Download slika

Prikazan je eventualno skinuti ili iz nekog SMS-a (str. 23) pohranjeni logotip.

## Uklj./isključivanje automatskog prihvaćanja poziva

Kada je funkcija uključena, uzmite prilikom poziva jednostavno mobilnu slušalicu iz punjača, bez obaveze pritiskanja tipke za poziv ⓧ.

**Meni** → Podesavanja → Slusalica

Automatski prihvat poziva

-  Izaberite i pritisnite **OK**.  
(✓ = uklj.).
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Mijenjanje glasnoće govora

Vi možete podesiti glasnoću govora putem zvučnika u pet stupnjeva, te glasnoće slušalice u tri stupnja. Podešavanja možete provesti samo tijekom razgovora.

Glasnoću govora putem zvučnika možete samo tada mijenjati, kada je funkcija podešena.

Vi vodite eksterni razgovor.

-  Pritisnite upravljačku tipku.
-  Podesite glasnoću i pritisnite **OK**.

Ako je  zauzeta s nekom drugom funkcijom, npr. prilikom zamjenjivanja sugovornika:

**Meni Glasnoca**

-  Izaberite i pritisnite **OK**.
-  Podesite glasnoću i pritisnite **OK**.

## Mijenjanje tonova zvona

### ◆ Glasnoća:

Vi možete birati između pet glasnoća (1–5; npr. glasnoća 2 = ) i poziva „Crescendo“ (6; glasnoća sa svakim tonom raste = ).

### ◆ Melodija:

Vi možete odabrati jednu melodiju iz liste predinstaliranih melodija tona zvona ili instalirati putem SMS-a (str. 23). Prve tri melodije odgovaraju „klasičnim“ tonovima zvona.

Melodije tona zvona moguće je različito podesiti za sljedeće funkcije:

- ◆ Eksterni pozivi: za eksterne pozive
- ◆ Interni pozivi: za interne pozive

## Podešavanje glasnoće tona zvona

Glasnoća je jednak za sve vrste signaliziranja.

U stanju mirovanja otvorite izbornik Glasnoca zvona, tako da **kratko** pritisnete

**Meni** → **Audio postavke** → **Glasnoca zvona**

Podesite glasnoću i pritisnite **OK**.

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Podešavanje melodije tona zvona

Podesite melodiju tona zvona odvojeno u ovisnosti o vanjskom i internom pozivu.

**Meni** → **Audio postavke** → **Melodije zvona**

**Eksterni pozivi / Interni pozivi**

Izaberite i pritisnite **OK**.

Izaberite melodiju i pritisnite **OK**. (✓ = uklj.).

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Isklj./uključivanje tona zvona

Vi možete prilikom jednog poziva prije javljanja ili u stanju mirovanja na svojoj mobilnoj slušalici isključiti ton zvona. Ponovno uključivanje tijekom jednog eksternog poziva nije moguće.

### Isključivanje tona zvona

Pritisčite zvijezda-tipku tako dugo, dok više ne čujete ton zvona.

### Ponovno uključivanje tona zvona

Pritisnite **dugo** zvijezda tipku.

## Uklj./iskljучivanje izostavljanja prvog tona zvona

Po prvom mrežnom signalu telefon prepoznaće dolaznu SMS poruku.

**Meni**

**OK** Izostavljanje prvog tona zvona.

Ili:

**OK** Oglašavanje prvog tona zvona.

### Molimo, uzmite u obzir:

Ako je izostavljanje prvog tona zvona isključeno, svaka pristigla SMS poruka signalizirana je s tonom zvona. Ako Vi ovakav „poziv“ prihvativate nakon prvog tona zvona, tada je SMS poruka izgubljena.

## Uklj./isključivanje signalnih tonova

Vaša mobilna slušalica Vas obavještava akustički o različitim aktivnostima i stanjima. Sljedeće signalne tone možete nezavisno jedan od drugog uključiti ili isključiti:

- ◆ **Ton tipke:** Svako je pritiskanje tipke potvrđeno.
- ◆ **Tonovi potvrde:**
  - **Potvrdni ton** (rastući niz tonova): na kraju unosa/podešavanja, prilikom postavljanja mobilne slušalice u punjač i prilikom pristicanja jedne SMS poruke odn. novog unosa u listu nazivatelja .
  - **Ton pogreške** (padajući niz tonova): prilikom pogrešnog unosa.
  - **Završni ton izbornika:** prilikom prelistavanja na kraju izbornika.
- ◆ **Ton baterije:** bateriju treba puniti. Potvrdni ton prilikom stavljanja mobilne slušalice u bazu ne možete isključiti.

### Uklj./isključivanje tonova tipki/tonova potvrde

**Meni** → Audio postavke → Tonovi upozorenja

Ton tipki / Ton potvrde

Izaberite i pritisnite **OK**.  
(✓ = uklj.).

### Podešavanje tona upozorenja baterije

**Meni** → Audio postavke → Tonovi  
→ upozorenja → Ton upozorenja  
baterije

Iskljuceno / Ukljuceno / Za vrijeme

Izaberite i pritisnite **OK**  
(✓ = uklj.) Upozoravajući ton baterije se uključuje ili isključuje odn. oglašava tijekom razgovora.

## Korištenje odbrojavanja

Vi možete koristiti svoju mobilnu slušalicu za odbrojavanje (kratkoročna budilica). Maksimalno podesivo vrijeme iznosi 23 sata, 59 minuta i 59 sekundi.

Tijekom telefoniranja odbrojavanje teče. Odbrojavanje nije moguće pokrenuti, ako je aktiviran Bebefon (str. 32).

### Pokretanje odbrojavanja

- ▶ Pritisnite tipku za odbrojavanje.
- ▶  Unesite vrijeme u satima, minutama i sekundama te pritisnite **OK** .  
Odbrojavanje se pokreće. Na ekranu vidite još preostalo vrijeme. Po isteku vremena vidite **Odbrojavanje završeno**. Odvija li se odbrojavanje tijekom telefoniranja, čujete signalni ton.
- ▶ **OK** Pritisnite upravljačku tipku, da biste se vratile u stanje mirovanja.

### Prijevremeni završetak odbrojavanja

Odbrojavanje teče.

- ▶ Pritisnite tipku za odbrojavanje.
- ▶ **OK** Za potvrdu pritisnite upravljačku tipku.

## Resetiranje mobilne slušalice u tvornički postav

Vi možete resetirati individualne postavke i izmjene. Unosi telefonskog imenika, liste nazivatelja, SMS-lista, prijava mobilne slušalice na bazu kao i pohranjena slika ili melodija tona zvona ostaju sačuvani.

Pregled o tvorničkom postavkama naći ćete u prilogu, str. 43.

**Meni** → Podesavanja → Slusalica  
→ Vratiti na tvornicke postavke

**OK** Za potvrdu pritisnite upravljačku tipku.

**◎** Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Prekidanje resetiranja s **◎**.

## Podešavanje baze

Bazu podešavate s jednom prijavljenom mobilnom slušalicom Gigaset C34.

## Zaštita od neovlaštenog pristupa

Osigurajte postavke sustava baze sa samo Vama poznatim PIN-om sustava. PIN-sustava morate unijeti između ostalog prilikom prijavljivanja i odjavljivanja mobilne slušalice na bazu, prilikom resetiranja u tvornički postav, kod internog priključivanju razgovora ili kod blokiranja brojeva.

## Mijenjanje PIN-a sustava

Vi možete podešeni, 4-znamenkasti PIN baze („0000“) promijeniti u jedan 4-znamenkasti PIN, kojeg samo Vi znate.

### Pozor:

Dobro zapamtite novi PIN! Zaboravite li ga, nužno je potreban zahvat u aparatu. U tom slučaju, obratite se na Siemens-Hotline (str. 41).

**Meni** → Podesavanja → Baza → PIN sustava

Unesite aktualni PIN sustava i pritisnite **OK**.

Unesite novi PIN sustava i pritisnite **OK**. Iz sigurnosnih razloga unos je prikazan sa četiri zvjezdice (\*\*\*\*).

Ponovite novi PIN sustava i pritisnite **OK**.

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Repeater-podrška

S Repeaterom možete povećati domet i intenzitet prijema svoje baze. Za to morate aktivirati repeater. Pri tome se prekidaju razgovori, koji se upravo vode na bazi.

**Prepostavka:** Repeater je prijavljen.

**Meni** → Podesavanja → Baza → Posebne funkcije → Repeater mod

**OK** Za potvrdu pritisnite upravljačku tipku.

Kada je repeater uključen, točka izbornika je markirana s **✓**.

## Resetiranje baze u tvornički postav

Prilikom resetiranja baze, mobilne slušalice ostaju prijavljene. Sljedeći postavi se ne resetiraju:

- ◆ PIN sustava
- ◆ SMS-info usluge

Pregled stanja u tvorničkom postavu naći ćete u prilogu, str. 43.

## Resetiranje baze putem izbornika

---

**Meni** → Podesavanja → Baza → Vratiti na tvornicke postavke

 Unesite PIN sustava i pritisnite **OK**.

**OK** Za potvrdu pritisnite upravljačku tipku.

## Priklučivanje baze na telefonsku centralu

Sljedeća su podešavanja samo tada nužna, ako to zahtijeva Vaša telefonska centrala. Vidi upute za rukovanje telefonskom centralom.

S telefonskih centrala, koje ne podržavaju prijenos pozivnog broja, ne možete slati nikakve SMS poruke, a također ni primati.

### Način biranja i flash-vrijeme

Aktualni postav je markiran s ✓.

#### Mijenjanje načina biranja

Vi imate sljedeće mogućnosti za podešavanje načina biranja:

- ◆ Tonsko biranje (DTMF),
- ◆ Impulsno biranje.

**Meni** → Podesavanja → Baza → Posebne funkcije → Nacin biranja



Izaberite način biranja  
(✓ = uklj.) i pritisnite **OK**.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

#### Podešavanje flash-vremena

**Meni** → Podesavanja → Baza → Posebne funkcije → Flash-vremena



Izaberite flash-vremena  
(✓ = uklj.) i pritisnite **OK**.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Podešavanje vremena pauze

#### Mijenjanje pauze nakon zauzimanja linije

Vi možete podesiti duljinu pauze, koja se umeće između pritiskanja tipke za poziv (C) i trenutka slanja pozivnog broja.

**Meni**



Unesite brojku za duljinu pauze (1 = 1 sek.; 2 = 3 sek.; 3 = 7 sek.) i pritisnite **OK**.

#### Mijenjanje pauze nakon R-tipke

Vi možete mijenjati duljinu pauze, ako to Vaša telefonska centrala zahtijeva (vidi upute za rukovanje telefonskom centralom).

**Meni**



Unesite brojku za duljinu pauze (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) i pritisnite **OK**.

#### Mijenjanje pauze u biranju (pauza nakon predbrojke)

**Prepostavka:** Pohranili ste predbrojku.

**Meni**



Unesite brojku za duljinu pauze (1 = 1 sek.; 2 = 2 sek.; 3 = 3 sek.; 4 = 6 sek.) i pritisnite **OK**.

## **Povremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF)**

---

Ako Vaša telefonska centrala još radi s impulsnim biranjem, a tonsko biranje je potrebno za jednu vezu (npr. za preslušavanje govorne pošte), morate promijeniti na tonsko biranje.

**Pretpostavka:** Upravo vodite razgovor ili ste već birali jedan eksterni broj.

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

### Tonsko biranje

Izaberite i pritisnite **OK**.

Tonsko biranje je uključeno  
**samo za ovu vezu.**

## Prilog

### Održavanje

- ▶ Punjač i mobilnu slušalicu brišite s **vlažnom** krpom (nikakvim otopinama) ili s antistatičkom krpom.

**Nikada** ne koristite suhu krpnu. Postoji opasnost od statickog naboja.

### Kontakt s tekućinom

Ukoliko je mobilna slušalica došla u kontakt s tekućinom:

- Isključite mobilnu slušalicu i odmah izvadite baterije.**
- Ostavite da tekućina iskapa iz mobilne slušalice.
- Sve dijelove posušite krpom i nakon toga odložite mobilnu slušalicu **najmanje 72 sata** s otvorenim pretincem za bateriju i tipkovnicom okrenutom prema dolje na nekom suhom, topлом mjestu (**ne**: mikrovalna pećnica, pećnica štednjaka i sl.).
- Mobilnu slušalicu ponovno uključite tek kada je u suhom stanju.**

Nakon što se potpuno osuši, u mnogim slučajevima je moguće ponovno stavljanje u rad.

### Pitanja i odgovori

Pojave li se prilikom uporabe Vašeg telefona pitanja, stojimo Vam 24 sata na dan na raspolaganju pod [www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare). Osim toga su u sljedećoj tablici izlistani često nastupajući problemi i moguća rješenja.

#### Ecran ništa ne pokazuje.

- Mobilna slušalica nije uključena.
  - ▶ Pritisnite **dugo** tipku za uklj./isklj./završetak .
- Baterija je prazna.
  - ▶ Napunite bateriju odn. zamjenite drugom (str. 6).

#### Mobilna slušalica ne reagira na pritiskanje tipke.

Uključena je blokada tipki.

- ▶ Pritisnite **dugo** ljestve-tipku  (str. 7).

#### Na ekranu treperi „Baza X“.

- Mobilna slušalica je izvan dometa baze.
  - ▶ Smanjite razmak između mobilne slušalice i baze.
- Mobilna slušalica je odjavljena.
  - ▶ Prijavite mobilnu slušalicu (str. 28).
- Baza nije uključena.
  - ▶ Prekontrolirajte mrežni adapter baze (str. 5).

#### Na ekranu treperi „Molim prijavite se!“.

Nije uključena niti jedna baza ili nije u dometu.

- ▶ Smanjite razmak između mobilne slušalice i baze.
- ▶ Prekontrolirajte mrežni adapter baze (str. 5).

#### Mobilna slušalica ne zvoni.

- Ton zvana je isključen.
  - ▶ Uključite ton zvana (str. 34).
- Prespajanje poziva je podešeno na **Odmah .**
  - ▶ Isključite prespajanje poziva (str. 13).

#### Vi ne čujete nikakav ton zvana/biranja

Telefonski kabel baze je zamijenjen.

- ▶ Prilikom kupovine u spec. trgovini pripazite na ispravno označenje utikača (str. 6).

<b>Vaš sugovornik Vas ne čuje.</b>
Pritisnuli ste tipku  (INT). Isključen je mikrofon mobilne slušalice.
► Uključite ponovno mikrofon (str. 12).
<b>Nema prikaza broja nazivatelja uprkos CLIP.</b>
Prijenos broja nije registriran (odobren).
► <b>Nazivatelj</b> bi trebao registrirati prijenos pozivnog broja (CLI) kod mrežnog davaoca usluga.
<b>Prilikom unosa čujete ton pogreške</b> (padajući niz tonova).
Akcija nije uspjela/unos je pogrešan.
► Ponovite postupak.
Obratite pažnju na ekran i pročitajte po potrebi u uputama za rukovanje.
<b>Ne možete preslušati govornu poštu.</b>
Vaša telefonska centrala je podešena na impulsno biranje.
► Prebacite telefonsku centralu na tonsko biranje.

## Servis (Customer Care)

Mi Vam nudimo brzo i individualno savjetovanje!

Naš Online-Support na Internetu:

[www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare)

Uvijek i na svakom mjestu dostupan. Dobivate 24 sata podršku vezano uz sve naše proizvode. Tamo ćete naći interaktivni sustav za traženje greške, popis najčešće postavljenih pitanja i odgovora na njih kao i upute za download. Često postavljana pitanja i odgovore naći ćete također i u ovim uputama u poglavljima **Pitanja i odgovori** u prilogu.

U slučaju potrebnog popravka, eventualnog zahtjeva iz garancijskih prava, dobit ćete brzu i pouzdanu pomoć u našim servisnim centrima.

## Servisni centar (Hrvatska):

**01/6105 381**

Molimo, priredite svoju potvrdu o kupovini (račun).

U zemljama, u kojima se naši proizvodi prodaju preko neautoriziranih trgovaca, ne nude se nikakve usluge zamjene ili popravka.

## Odobrenje

Vaš Gigaset je predviđen za rad u zemljama navedenim na podnožju aparata i na pakiranju. Posebnosti specifične za zemlju su uzete u obzir. Usaglašenost aparata s temeljnim zahtjevima R&TTE-smjernice potvrđena je s CE-znakom.

## Izvod i originalne izjave:

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured“

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

**CE 0682**

## Tehnički podaci

---

### Preporučene baterije

(Stanje prilikom tiskanja uputa za rukovanje)

Nikal-Metal-Hidrid (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Panasonic 700 mAh „for DECT“
- ◆ GP 700mAh
- ◆ GP 850mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Yuasa Technology AAA 800
- ◆ VARTA Phone Power AAA 700 mAh

Mobilna slušalica se isporučuje s dvije  
atestirane baterije.

### Radna vremena/vremena punjenja mobilne slušalice

Kapacitet	700 mAh
Vrijeme aktivnog čekanja	približno 170 sati (7 dana)
Vrijeme razgovora	približno 15 sati
Vrijeme punjenja	približno 6 sati

Vremena rada i punjenja vrijede samo  
prilikom uporabe preporučenih baterija.

### Potrošnja struje baze

U stanju aktivnog čekanja: približno 2W

Tijekom razgovora: približno 2W

### Opći tehnički podaci

---

DECT-standard	podržan
GAP-standard	podržan
Broj kanala	60 dupleks kanala
Radiofrekventni opseg	1880–1900 MHz
Dupleks postupak	Multipleks po vremenskoj podjeli, duljina okvira 10 ms
Kanalski raster	1728 kHz
Brzina	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Snaga emitiranja	10 mW, srednja snaga po kanalu
Domet	do 300 m na otvorenom, do 50 m u zgradama
Napajanje strujom baze	230 V ~/50 Hz
Uvjeti okoliša u radu	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne vlažnosti zraka
Način biranja	Tonsko biranje/ impulsno biranje
Flash-vrijeme	100 ms
Dimenzije baze	109 x 115 x 90 mm (d x š x v)
Dimenzije mobilne slušalice	158 x 59 x 32 mm (d x š x v)
Masa baze	124 g
Masa mobilne slušalice s baterijom	128 g

## Tvorničke postavke

Vaš Gigaset C340 ima tvorničke postavke, kako je navedeno u tablici. Možete ga resetirati u tvornički postav (str. 36, str. 36).

### Tvornički postav baze

Funkcija	Tvor. postav	Strani ca
Flash-vrijeme	100 ms	str. 38
Interni priključivanje	isklj.	str. 30
Tip liste, lista nazivatelja	Propusteni pozivi	str. 17
Mobilna slušalica: ime	„INT 1“ do „INT 6“	str. 31
Predbroj providera (predselekcija)	predzauzeto spec. za zemlju	str. 19
Pauza: zauzimanje linije	3 s	str. 38
Pauza: R-tipka	800 ms	str. 38
Brzo biranje 	uklj. Govorna pošta bez poz. broja	str. 27
SMS-ulazna lista i lista koncepata	prazno	str. 21
SMS-funkcija	uklj.	str. 25
SMS-info usluge	predzauzeto	
SMS-otpremni centar		str. 24
PIN sustava	0000	str. 28
Postupak biranja	DTMF	str. 38

## Tvornički postav mobilne slušalice

Funkcija	Tvor. postav	Strani ca
Ton baterije/tipki/potvrde	uklj.	str. 35
Automatsko prihvaćanje poziva	uklj.	str. 33
Bebafon	isklj.	str. 32
Bebafon alarm: osjetljivost/broj	visoka/nikakav broj	str. 32
Jezik na ekranu	spec. za zemlju	str. 33
Glasnoća: zvučnika/slušalice/tona zvona	3/1/5	str. 33
Logotip	uklj.	str. 33
Pomoć pri unosu teksta EATONI	uklj.	str. 44
Set znakova	standard	str. 45

## Pisanje i obrada teksta

Prilikom kreiranja teksta vrijede sljedeća pravila:

- ◆ Upravljanje kurzorom s .
- ◆ Znakovi se umeću lijevo od kursora.
- ◆ Pritisnite **kratko** zvijezda-tipku , da biste mijenjali iz modusa „A**b**c” u „1**2**3”, iz „1**2**3” u „a**b**c” te iz „a**b**c” u „A**b**c” (Velika slova: 1. slovo pisano je veliko, sva daljnja malo). Pritisnite zvijezda-tipku **prije** unosa slova.
- ◆ **Dugo** pritiskanje zvijezda-tipke : Prikaz izbornog retka znakova, koji su pridruženi zvijezda-tipki.
- ◆ Prilikom unosa u telefonski imenik prvo slovo imena automatski se ispisuje veliko, slijede mala slova.

### Obrada teksta (bez pomoći pri unosu)

Ako pritisnute jednu tipku **dugo**, u najdonjem retku ekrana prikazani su znakovi odgovarajuće tipke i markirani su jedan za drugim. Ako otpustite tipku, markirani znak će biti uvršten u polje za unos.

Da li je podešeno pisanje velikim, malim slovima ili ispis brojki, bit će Vam kratko prikazano na ekranu, kada mijenjate iz jednog modusa u sljedeći. U najdonjem retku teksta stoji „abc -> A**b**c”, „A**b**c -> 1**2**3” ili „1**2**3 -> abc”.

### Obrada teksta (uz pomoć pri unosu teksta)

Pomoć pri unosu teksta EATONI daje vam podršku pri pisanju SMS-a.

Svakoj tipki između i pridruženo je više slova i znakova (vidi tablicu znakova, str. 45). Oni su prikazani u jednom izbornom retku direktno ispod polja za tekst (iznad funkcija ekran-tipki), čim pritisnete jednu tipku. Po vjerojatnosti najčešće traženo slovo prikazano je invertirano i stoji na početku izbornog

retka. Slovo se preuzima u tekstualno polje.



1 SMS-tekst

2 Izborni redak

Ako je to slovo ispravno, potvrđite ga, tako da pritisnete sljedeću tipku. Ne odgovara li traženom, pritisnite tako često **kratko** ljestve-tipku , dok se traženo slovo ne pojavi invertirano u prikaznom retku i na taj način bude preuzeto u tekst.

Ako ljestve-tipku **dugo** pritisnete, prikazan je izborni redak znakova, koji su pridruženi ljestve-tipki.

### Uklj./isključivanje pomoći pri unosu teksta

**Prepostavka:** Nalazite se u polju za unos teksta.

**Meni** Pritisnite upravljačku tipku.

**Pomoć pri pisanju**

Izaberite i pritisnite **OK** ( = uklj.).

### Redoslijed unosa u telefonski imenik

Unosi u telefonski imenik generalno su poredani po abecedi. Pri tome znak praznog mjesta i brojke imaju prioritet. Redoslijed svrstavanja je kako slijedi:

1. Znak praznog mesta (ovdje prikazan sa znakom )
2. Brojke (0–9)
3. Slova (po abecedi)
4. Ostali znakovi

Želite li zaobići po abecedi redoslijed unosa, umetnите ispred imena znak praznog mesta ili brojku. Ovi unosi tada preskaču na početak telefonskog imenika. Imena, ispred kojih ste postavili zvijezdicu, stoje na kraju telefonskog imenika.

## Unos posebnih znakova

---

### Standardno pismo

	(1) *)	(0) **) )	(*) @	(#) #
1x	Znak praznog mjesta	Znak praznog mjesta	.	Abc--> 123
2x	1 ↳	,	123 --> abc	@
3x	Ł	1	?	\
4x	\$	€	!	/
5x	Ą	Ł	0	(
6x	¤	\$	+	)
7x		Ą	-	<
8x		¤	:	=
9x			ż	>
10x			„	%
11x			“	
12x			’	
13x			;	
14x			—	

\*) Telefonski imenik i druge liste

\*\*) Prilikom pisanja SMS

# Pregled izbornika

Jednu funkciju izbornika možete brže izabrati nego prelistavanjem, tako da s **Meni** otvorite izbornik i zatim unesete kombinaciju brojki (tzv. „Shortcut“).

**Primjer:** **Meni**    za „Podešavanje tona upozorenja baterije“.

► U stanju mirovanja telefona pritisnite **Meni** (otvaranje izbornika):

## 1 SMS poruke

1-1	Pisati novu poruku
1-2	Dolazne poruke 00+00
1-3	Odlazne poruke

1-5	SMS usluge	1-5-1	Info centar		
		1-5-2	Narucivanje		
1-6	Podesavanja	1-6-1	SMS centri	1-6-1-1	SMS centar1
				...	[do]
				1-6-1-5	SMS centar5

## 2 Mrežne usluge

2-1	Uzvratiti poziv				
2-2	Mrežna telef. sekretarica	2-2-1	Ukljuciti		
		2-2-2	Iskljuciti		
2-3	Prikriti broj				
2-6	Svi pozivi	2-6-1	Preusmjeravanje poziva	2-6-1-1	Odmah
		2-6-3	Poziv na cekanju	2-6-3-1	Ukljuciti
				2-6-3-2	Iskljuciti
		2-6-4	Poziv bez biranja	2-6-4-1	Broj

## 3 Dodatne funkcije

3-1	Bebafon	3-1-1	Poziv na interni broj		
		3-1-2	Poziv na eksterni broj		
		3-1-3	Osjetljivost	3-1-3-1	Niska
				3-1-3-2	Visoka

## 4 Audio postavke

4-1	Glasnoca zvona		
4-2	Melodije zvona	4-2-1	Eksterni pozivi
		4-2-2	Interni pozivi
4-3	Tonovi	4-3-1	Ton tipki
		4-3-2	Ton upozorenja baterije
		4-3-3	Ton potvrde

## 5 Podesavanja

5-1	Datum/Vrijeme				
5-2	Logo slika	5-2-1	Bez logo slike		
		5-2-2	Standardne slike		
		5-2-3	Download slika		
5-3	Slusalica	5-3-1	Jezik slusalice		
		5-3-2	Automatski prihvati poziva		
		5-3-3	Prijava slusalice		
		5-3-4	Vratiti na tvornicke postavke		
5-4	Baza	5-4-2	PIN sustava		
		5-4-3	Vratiti na tvornicke postavke		
		5-4-4	Posebne funkcije	5-4-4-1	Nacin biranja
				5-4-4-2	Flash-vremena
				5-4-4-3	Repeater mod
				5-4-4-4	Ukljucivanje u razgovor
		5-4-5	Predselekcija operatera	5-4-5-1	Predselektijski broj operatera
				5-4-5-2	Brojevi sa predselekcijom
				5-4-5-3	Brojevi bez predselekcije

## 6 Telefonska sekretarica

6-1	Postaviti tipku 1	6-1-1	Govorna posta
-----	-------------------	-------	---------------

## Pribor

---

### Gigaset-mobilne slušalice

Proširite svoj Gigaset u bežičnu telefonsku centralu:

#### Gigaset-mobilna slušalica C34

- ◆ Osvijetljeni grafički ekran
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Handsfree
- ◆ Telefonski imenik za približno 100 unosa
- ◆ SMS (pretpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Bebefon-alarm
- ◆ Odbrojavanje

[www.siemens.com/giqasetc34](http://www.siemens.com/giqasetc34)



#### Gigaset-mobilna slušalica SL44

- ◆ Neobičan dizajn
- ◆ Osvjetljeni ekran u boji (4096 boja)
- ◆ Grafički glavni izbornik s ikonama
- ◆ Handsfree
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Snimanje melodija tona zvona putem mobilne slušalice
- ◆ Telefonski imenik za približno 200 unosa
- ◆ SMS (pretpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Govorno biranje
- ◆ PC-sučelje za upravljanje s unosima telefonskog imenika
- ◆ Priklučak za naglavnu slušalicu
- ◆ Walkie-Talkie
- ◆ Igrica „Balloon Shooter“

[www.siemens.com/giqasetsl44](http://www.siemens.com/giqasetsl44)



## Gigaset-mobilna slušalica S44

- ◆ Osvjetljeni ekran u boji (4096 boja)
- ◆ Grafički glavni izbornik s ikonama
- ◆ Osvjetljena tipkovnica
- ◆ Handsfree
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Telefonski imenik za približno 200 unosa
- ◆ SMS (pretpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Govorno biranje
- ◆ PC-sučelje za upravljanje s unosima telefonskog imenika
- ◆ Priklučak za naglavnu slušalicu

[www.siemens.com/giqasets44](http://www.siemens.com/giqasets44)



## Adapter za govor i podatke - Gigaset M34 USB

Preko Gigaset-a M34 USB Vaš PC se bežično spaja s Gigaset-om. Tako možete:

- ◆ S Gigaset mobilnom slušalicom povoljno telefonirati preko Interneta (ADSL/Voice-over-IP)
- ◆ S PC-em bežično surfati u Internetu (ISDN)
- ◆ SMS poruke kreirati, poslati i primiti na PC-u
- ◆ Obavijesti iz Interneta (npr. vrijeme, tržišta kapitala) možete si dati prikazati na mobilnoj slušalici
- ◆ Slati i primati tekstove "Messenger-aplikacija (IMS)"
- ◆ Daljinski upravljati Vašim PC-em preko mobilne slušalice (npr. upravljanje programom Windows Media Player)



[www.siemens.com/giqasetm34usb](http://www.siemens.com/giqasetm34usb)

## Gigaset-Repeater

S Gigaset-Repeater-om možete povećati domet prijema Vaše Gigaset-mobilne slušalice prema bazi.

[www.siemens.com/giqasetrepeater](http://www.siemens.com/giqasetrepeater)



Sve dijelove pribora i baterije možete naručiti putem specijalizirane trgovine.

Ili naručite direktno na Internetu putem Online-Shop: [www.siemens.com/shop](http://www.siemens.com/shop). Tamo ćete dobiti također aktualne informacije o proizvodima.



Koristite samo originalni pribor. Tako izbjegavate moguća oštećenja zdravlja i predmeta i osiguravate, da sve relevantne odredbe budu poštivane.

# Pojmovnik

---

## A

- Automatski predbroj mrežnog davaoca usluga ..... 19  
Automatsko prihvaćanje poziva ..... 11, 33

## B

- Baterija  
  preporučene baterije ..... 42  
  priček ..... 6  
  punjenje ..... 7  
  simbol ..... 7  
  ton ..... 35  
  umetanje ..... 6

## Baza

- domet ..... 5  
PIN-sustava ..... 36  
podešavanje ..... 36  
postavljanje i priključivanje ..... 5  
priključivanje na telef. centralu ..... 38  
resetiranje u tvornički postavn ..... 36

## Beba alarm

- Bebafon ..... 31

## Biranje

- s tipkama za brzo biranje ..... 15  
  telefonski imenik ..... 14

## Blokada (blokada tipki)

- Blokada tipki ..... 7

## Brisanje

- znaka ..... 9

## Broj

- govorne pošte, unos ..... 27

## nazivatelja, priček (CLIP)

- ..... 11

## pohranjivanje pošiljatelja u telef.

- imenik ..... 23

## pohranjivanje u telefonski imenik

- .. 14

## preuzimanje iz SMS-teksta

- ..... 23

## preuzimanje iz telefonskog imenika

- 15

## preuzimanje u telefonski imenik

- ... 15

## unos sa telefonskim imenikom

- .... 15

## za SMS-centar, podešavanje

- .... 24

## Brzo biranje

- govorna pošta ..... 27

## govorne pošte

- ..... 27

## C/Č

- CLI, CLIP ..... 11  
Countdown ..... 35  
Customer Care ..... 41

## D

- Datum, podešavanje ..... 7  
Domet ..... 5

## E

- EATONI (pomoć pri unosu teksta) ..... 44  
Ekran  
  logotip ..... 33  
  mijenjanje jezika na ekranu ..... 33  
  nerazumljiv jezik ..... 33  
Ekran u stanju mirovanja ..... 8  
Escape-tipka ..... 8

## F

- Flash  
  unos ..... 1  
Flash-vrijeme ..... 38

## G

- Glasnoća  
  govora mobilne slušalice ..... 33  
  handsfree ..... 33  
  podešavanje ..... 34  
  slušalice ..... 33  
  tona zvona ..... 34  
  zvučnika ..... 33  
Glasnoća govora ..... 33  
Glasnoća slušalice ..... 33  
Govorna pošta ..... 27

## H

- Handsfree ..... 11  
  glasnoća ..... 33  
  tipka ..... 1

## I

- Ime  
  mobilne slušalice ..... 31

## Impulsni način biranja

- ..... 38

## Info-usluge (SMS)

- ..... 24

## Interni

- povratni upit ..... 30

## Interni razgovor

- ..... 29

## poziv na čekanju

Interno	
prikazučivanje	30
telefoniranje	29
Isključivanje	
Bebafon	32
Bebafon iz daljine	32
blokade tipki	7
internog prikazučivanja	30
izostavljanja tona zvona	34
mobilne slušalice	7
predselekcije	19
prihvaćanja poziva	33
signalnih tonova	35
SMS-funkcije	25
Isključivanje mikrofona	12
Izbor unosa (izbornik)	8
Izbornik	
jedna razina izbornika natrag	8
pregled	46
unos	8
upravljanje izbornikom	8
završni ton	35
Izostavljanje	
prvog tona zvona	34
J	
Jezik unosa (SMS)	20
Jezik, ekran	33
K	
Konferencija	13
Korak po korak	9
Korigiranje pogrešnih unosa	9
Korištenje podataka (SMS)	23
Kratkoročna budilica v. Countdown	
Kucanje	
uklji/isključivanje	13
L	
Lista	
lista nazivatelja	16, 17
lista ponavljanja biranja	16
nazivatelja	16
propuštenih poziva	18
ulazna lista	22
unos	18
Lista koncepata (SMS)	21
Lista nazivatelja	16, 17
Ljestve-tipka	1, 7
Logotip	33
M	
Manualno ponavljanje biranja	16
Medicinski uređaji	4
Melodija čekanja	12
Mijenjanje PIN-a sustava	36
Mijenjanje	
PIN-a sustava	36
Mijenjanje	
vremena pauze	38
Mijenjanje	
glasnoće govora	33
imena mobilne slušalice	31
internog broja mobilne slušalice	31
jezika na ekranu	33
načina biranja	38
tonova zvona	34
Mijenjanje PIN-a sustava	36
Mobilna slušalica	
glasnoća govora	33
isključivanje mikrofona	12
jezik na ekranu	33
kontakt sa tekućinom	40
korištenje beba alarma	31
korištenje Bebefona	31
korištenje više	28
korištenje za beba alarm	31
logotip	33
mijenjanje broja	31
mijenjanje imena	31
mijenjanje internog imena	31
odjavljivanje	28, 29
paging	29
prespajanje razgovora	29
prijavljivanje	28
radna vremena i vremena punjenja	42
resetiranje u tvornički postav	36
signalni tonovi	35
stanje mirovanja	8
stavljanje u rad	6
traženje	29
uklji./isključivanje	7
Mrežne usluge	13

<b>N</b>	
Način biranja . . . . .	38
Nazivanje	
eksterno . . . . .	11
intern . . . . .	29
<b>O</b>	
Odbrojavanje-tipka . . . . .	1
Odjavljivanje (mobilna slušalica) . . . . .	29
Održavanje telefona . . . . .	40
Okončati v. Isključiti	
Osjetljivost (Bebafon) . . . . .	32
Otklanjanje grešaka (SMS) . . . . .	25
Otklanjanje greški . . . . .	40
Ožičenje telefonskog utikača . . . . .	6
<b>P</b>	
Paging . . . . .	29
Pauza . . . . .	38
Pauza u biranju . . . . .	38
PIN, mijenjanje . . . . .	36
Pisanje (SMS) . . . . .	20
Pitanja i odgovori . . . . .	40
Podešavanje melodije . . . . .	34
Pogrešni unosi (korektura) . . . . .	9
Pohranjivanje rođendana u telef.	
imenik . . . . .	14
Pohranjivanje rođendana u telefonski	
imenik . . . . .	15
Pohranjivanje unosa telef. imenika . . . . .	14
Pomoći pri pisanju teksta . . . . .	44
Pomoći pri unosu teksta . . . . .	44
Ponavljanje biranja . . . . .	16
Poruke	
tipka . . . . .	1
Poruke-LED . . . . .	17
Posebni znakovi . . . . .	45
Postavi sustava . . . . .	36
Postavljanje, baze . . . . .	5
Potrošnja struje . . . . .	42
Potvrđni ton . . . . .	35
Povratni upit (interni) . . . . .	30
Povratni upiti . . . . .	13
Poziv	
eksterni . . . . .	11
prespajanje . . . . .	13
prihvaćanje . . . . .	11
Poziv na čekanje	
davanje prednosti . . . . .	13
interni razgovor . . . . .	30
Poziv podsjećanja . . . . .	16
Predbroj mrežnog davaoca usluga,	
automatski . . . . .	19
Predbrojka	
pauza . . . . .	38
Predselekcija . . . . .	19
Prekid (postupka) . . . . .	8
Preusmjeravanje poziva . . . . .	13
Pribor . . . . .	48
Prihvaćanje poziva . . . . .	33
Prijavljivanje (mobilna slušalica) . . . . .	28
Prijemno pojačalo v. Repeater	
Prijenos pozivnog broja . . . . .	11
Prikaz	
broj (CLI/CLIP) . . . . .	11
govorna pošta . . . . .	27
Prikaz napunjenoosti . . . . .	7
Priklučivanje jednom razgovoru . . . . .	30
Priklučivanje, baze na telef. centralu . . . . .	38
Prilog (SMS) . . . . .	23
Propušteni poziv . . . . .	18
<b>R</b>	
Rad (stavljanje telefona u rad) . . . . .	5
Rad putem slušalice . . . . .	12
Radna vremena mobilne slušalice . . . . .	42
Radno vrijeme mobilne slušalice	
u modu Bebefona . . . . .	31
Razgovor	
interni . . . . .	29
priklučivanje sudionika . . . . .	30
prosljeđivanje (prespajanje) . . . . .	31
završetak . . . . .	11
Redoslijed u telefonskom imeniku . . . . .	44
Repeater . . . . .	36
R-tipka . . . . .	1
<b>S/Š</b>	
Sadržaj pakiranja . . . . .	5
Servis . . . . .	41
Shortcut . . . . .	46
Signalni tonovi . . . . .	35
Sigurnosni napuci . . . . .	4
Simbol (novi SMS) . . . . .	22
Slanje	
SMS . . . . .	20
unos telef. imenika mobilnoj	
slušalici . . . . .	15
Slušni aparati . . . . .	4

SMS .....	20
brisanje .....	21
čitanje .....	21
info-usluge .....	24
jezik unosa .....	20
lista koncepata .....	21
na telefonskim centralama .....	25
odgovor ili proslijedivanje .....	22
otklanjanje grešaka .....	25
otvaranje priloga .....	23
pisanje .....	20
pohranjivanje broja .....	23
pohranjivanje priloga .....	23
pravila .....	20
prijem .....	22
prilog .....	23
prosljeđivanje .....	22
Samopomoć prilikom grešaka .....	25
slanje .....	20
ulančana .....	20
ulazna lista .....	22
uvrštavanje slike .....	21
uvrštavanje tonova .....	21
SMS-centar .....	
mijenjanje broja .....	24
podešavanje .....	24
SMS-funkcija .....	25
Stanje mirovanja (ekran) .....	8
Stanje mirovanja, povratak u .....	8
Stavljanje u rad .....	
mobilne slušalice .....	6
telefon .....	5
Štedljivo telefoniranje .....	19
<b>T</b>	
Tablica znakova v. Posebni znakovi .....	
Tehnički podaci .....	42
Tekst, pisanje i obrada .....	44
Tekstualna poruka v. SMS .....	
Tekućina .....	40
Telefon, zaštita od pristupanja .....	36
Telefoniranje .....	
eksterno .....	11
interno .....	29
prihvaćanje poziva .....	11
Telefonska centrala .....	
pauza nakon predbrojke .....	38
podešavanje flash-vremena .....	38
podešavanje načina biranja .....	38
prebacivanje na tonsko biranje .....	39
priklučivanje baze .....	38
SMS .....	25
vremena pauzi .....	38
Telefonska sekretarica v. također Govorna pošta .....	
Telefonski imenik .....	14
broj pošiljatelja (SMS) .....	
pohranjivanje .....	23
korištenje prilikom unosa brojeva .....	15
otvaranje .....	8
pohranjivanje rođendana .....	14, 15
preuzimanje broja iz teksta .....	15
redoslijed unosa .....	44
slanje unosa/liste mobilnoj slušalici .....	15
Tipka poruka .....	
otvaranje liste .....	22
pozivanje lista .....	16
Tipka za poruke .....	
dovođenje u stanje treperenja .....	17
Tipka za poziv .....	1
Tipka za uklj./isklj. .....	1
Tipka za završetak .....	1, 11
Tipke .....	
blokada tipki .....	7
brzo biranje .....	15
escape-tipka .....	8
handsfree-tipka .....	1
ljestve-tipka .....	1, 7
Odbrojavanje-tipka .....	1
pridruživanje unosa telef. imenika .....	15
R-tipka .....	1
tipka poruka .....	1, 16
tipka za poziv .....	1
tipka za prekid .....	8
tipka za uklj./isklj. .....	1
tipka za završetak .....	1, 11
uklj./isklj. tipka .....	1
upravljačka tipka .....	1, 8
završetak tipka .....	1
zvijezda-tipka .....	1, 34
Ton pogreške .....	35
Ton upozorenja v. Signalni tonovi .....	
Ton zvona .....	
izostavljanje .....	34
mijenjanje .....	34
podešavanje glasnoće .....	8, 34
podešavanje melodije .....	34
Tonovi kvitiranja .....	35
Tonsko biranje .....	39
Trajanje razgovora .....	19

## Pojmovnik

Traženje mobilne slušalice . . . . .	29
Traženje u telef. imeniku . . . . .	14
Tvornički postav	
baza . . . . .	43
baze . . . . .	36
mobilna slušalica . . . . .	43
mobilne slušalice . . . . .	36

## U

Uklj./isklj. tipka . . . . .	1
Uključivanje	
Bebafon-alarma . . . . .	32
blokade tipki . . . . .	7
internog priključivanja . . . . .	30
izostavljanja tona zvona . . . . .	34
mobilne slušalice . . . . .	7
prihvaćanja poziva . . . . .	33
signalnih tonova . . . . .	35
SMS-funkcije . . . . .	25
Ulančanje v. SMS	
Ulagana lista (SMS) . . . . .	22
Unos	
izbor iz telef. imenika . . . . .	14
pohranjivanje (govorna pošta) . . . . .	27
pohranjivanje, mijenjanje (Predselekcija) . . . . .	19
Upravljačka tipka . . . . .	1, 8
Usluga gorovne pošte v. Mrežne usluge	
Uvid u poruku gorovne pošte . . . . .	27
Uvrštavanje slike u SMS . . . . .	21
Uvrštavanje tonova u SMS . . . . .	21
Uzvratni poziv iz liste nazivatelja . . . . .	18
Uzvratno pozivanje nazivatelja . . . . .	18

## V

VIP (unos u telef. imenik) . . . . .	14
Vremena punjenja mobilne slušalice .	42
Vrijeme, podešavanje . . . . .	7
Vrsta liste (lista nazivatelja) . . . . .	17

## Z/Ž

Zaštita od pristupanja . . . . .	36
Završetak razgovora . . . . .	11
Zbirni poziv . . . . .	29
Zvijezda-tipka . . . . .	1, 34